ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 Αὐγούστου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Η'. — ΑΡΙΘ 2365 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβάτσου»

ΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΚΑΙ ΕΝΑ ΚΑΘΗΚΟΝ

Πλὴν τῶν διδασκάλων, οἱ ὁποῖοι καὶ ἂν ἀκόμη ἐφαρμοσθῇ ὁ ψηφισθεὶς τελευταῖος Νόμος ἢ αὐξάνων τὰς ἀποδοχὰς των κατὰ 25 ο|ο, πάλιν θὰ ἔχουν λόγους νὰ παραπονοῦνται, καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι κλάδοι τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων διαμαρτύρονται διὰ τὴν οἰκονομικήν των κατάστασιν, ἐπικαλούμενοι κατὰ τρόπον μᾶλλον ἀπαιτητικόν, τὴν ἀντίληψιν τοῦ Κράτους δι' ὃν καλλίτερον μέλλον. Ἡ φωνὴ τῶν ὑπαλλήλων εὑρίσκει ζωηρὰν ἀπήχησιν εἰς τὸν λαόν, ὁ ὁποῖος διαισθάνεται ὀρθῶς ὅτι, χωρὶς καλοὺς ὑπαλλήλους, ἐπαρκῶς ἀμειβομένους, διοίκησις δὲν ὑπάρχει καὶ ὑπάρχει μόνον Κράτος τυραννικόν, πεδίον ἐκμεταλλεύσεως παντὸς ἐπιτηδείου, καὶ ὑπαλλήλοι πεινῶντες καὶ γυμνητεύοντες καὶ πτήσσοντες πρὸ τοῦ κομματάρχου, τοῦ ὁποίου ἑκόντες ἄκοντες γίνονται ὄργανα εὐτελῆ καὶ ὑπήκοοι.

Ὁ «Ἑλλ. Λόγος» κατ' ἐπανάληψιν ἔθιξε τὸ σοβαρὸν τοῦτο ζήτημα καὶ θὲν θὰ πάψῃ, ἐφ' ὅσον οἱ ὑπάλληλοι δὲν ἀμείβονται ὅπως πρέπει, νὰ ὑποστηρίζῃ τὰς δικαίας ἀπόψεις των.

Ζητεῖται ἡ ἐξομοίωσις τῶν μισθῶν ὅλων τῶν ὑπαλλήλων μὲ τοὺς μισθοὺς τῶν ἀξιωματικῶν. Χωρὶς νὰ παραγνωρίζωμεν ὅτι τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ἀξιωματικοῦ εἶνε ἐπιπονώτερον,—ἀφοῦ τὸ περισσότερον χρόνον τῆς ὑπηρεσίας του διέρχεται εἰς τὰ δοῦνα καὶ κάτω ἀπὸ ἀντίσκηνα, μακρὰν τῆς οἰκογενείας του, ἡ δὲ ζωή του εὑρίσκεται πάντοτε ἐν κινδύνῳ ἐφ' ὅσον οὗτος ἐκπληροῖ εὐσυνειδήτως τὸ καθῆκόν του - δὲν νομίζομεν ὅτι ἡ αἰτουμένη ἐξομοίωσις εἶνε ἄδικος.

Εἶναι βέβαια ἐπίμοχθον καὶ κινδυνῶδες τὸ ἔργον τοῦ Στρατοῦ. Ἀλλὰ μήπως, ἐὰν αἱ ἀνάγκαι τῆς πατρίδος τὸ καλέσουν, καὶ ὅλοι οἱ Ἕλληνες δὲν θὰ προέτασσον τὰ στήθη των εἰς τὰ ἐχθρικὰ κτυπήματα; μήπως οἱ ὑπάλληλοι δὲν ὑπέχουν ὑποχρεώσεως φόρου αἵματος; Πλὴν τούτου οἱ ἀξιωματικοί — πραγματοποιουμένης τῆς ἐξισώσεως τῶν μισθῶν — πάλιν θὰ ἔχουν τὰ ὑλικὰ πλεονεκτήματα εἰς τρόφιμα καὶ εἴδη ἱματισμοῦ ὡς καὶ τὸ μέγα ἠθικὸν τοιοῦτον, τὴν δόξαν τοῦ προασπιστοῦ τῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς χώρας.

Μὲ ἄλλους λόγους, ἡ γνώμη μας εἶνε ὅτι ἡ ἀπαίτησις τῶν ὑπαλλήλων δὲν εἶνε παράλογος ἀλλὰ δικαία.

Καὶ θὰ ὠφελεῖ τὸ Κράτος νὰ ἀποβάλῃ τοὺς διαταγμοὺς τὸ ταχύτερον. Αὐτὸ εἶνε τὸ καθῆκον του. Ἀλλ' εἰς ἀντάλλαγμα ἔχει αὐτὸ δικαίωμα τὸ Κράτος καὶ ἕνα δικαίωμα ἀπέναντι τῶν ὑπαλλήλων καὶ καθῆκον ἀπέναντι τῶν πολιτῶν. Ν' ἀκκαθαρίσῃ τὰς ὑπαλληλικὰς τάξεις ρεζικῶς. Νὰ ἀποβάλῃ τοὺς ἀνικάνους, τοὺς ἀσυνειδήτους καὶ τοὺς ἀργομίσθους.

Νὰ περιορίσῃ τὸν ἀριθμὸν των εἰς τὸ ἥμισυ. Τί χρειάζονται 47 περίπου χιλιάδες πολιτικοὶ ὑπάλληλοι; Πῶς δικαιολογεῖται ἡ χρησιμότης των ἀφοῦ κατὰ τὸ 1920, ὅτε ἡ Ἑλλὰς ἦτο ἐδαφικῶς μεγαλειτέρα κατὰ 1/3 τῆς σημερινῆς ἐκτάσεώς της, ὁ ἀριθμὸς τῶν πολιτικῶν ὑπαλλήλων, δι' ὧν ἐκυβερνᾶτο καὶ ἡ Μικρὰ Ἀσία καὶ ἡ Ἀνατολικὴ Θράκη, δὲν ὑπερέβαινε τὰς 28 χιλιάδας; Πῶς συμβαίνει νὰ μικρύνῃ τὸ Κράτος κατὰ τὸ 1/3 καὶ νὰ αὐξηθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπαλλήλων κατὰ τὸ 1/3; Ἀντὶ νὰ ἐλαττωθῇ ἀριθμὸς εἰς αὐτὴν τὴν ἀναλογίαν;

Εἰς τὰ ἐρωτήματα αὐτὰ δὲν χρειάζεται ἀπάντησις διὰ λόγων. Μὲν μόνην ἀπάντησιν δικαιοῦται καὶ ἀναμένει ὁ λαός. Τὴν δι' ἔργων ἐκκαθάρισιν τοῦ ὑπαλληλικοῦ κλάδου. Τὸν περιορισμὸν τοῦ ἀριθμοῦ των εἰς τὸ ἐλάχιστον δυνατὸν ὅριον. Ὁπότε καὶ ἡ μισθοδοσία των θὰ διπλασιασθῇ χωρὶς περαιτέρω ἐπιβάρυνσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τοῦ φορολογουμένου πολίτου.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΕΤΟΙΜΑΣΘΗΤΕ!

Διαβάσετε τ' Ἀθηνεϊκὰ φύλλα. Τί ἐποχή! Μάννα καὶ Κόρη ἡ μιὰ μὲ τὴ ξιφολόγχη καὶ ἡ ἄλλη μὲ τὸ πιστόλι σκότωσαν σᾶν τραγιάσια ποὺ ἐπεχείρησε νὰ προσβάλῃ τὴν τιμή τους. Τὸ φουστάνι ἄγγιξε καὶ σκοτώνει. Τὸ πρόφημα κοντεύρισε τῆς Βοιώτιας δὲν εἶνε ἐκεῖνα ποὺ ἤξερε τὸ γνωστὸ λοῖκο τραγοῦδι. Εἶναι ἡ τελευταία λέξις τῆς ...«πτερομαχίας». Ἐκπυροσκροτεῖν αὐτὴ μέση τοῦ ὀργμοῦ. Ἡ Θέσις τοῦ ἀνδρὸς ἀπέναντι τῆς γυναικὸς ὀρχεῖται νὰ γίνεται ἀρκετὰ πεζοπληματική. Μιλῶ ἀπὸ ἀπόψεως γενικῆς. Ἂν τὰ πραγματα ἐξακολουθήσουν ἔτσι τὸ ἀνδρικὸν φύλον ὀφείλει νὰ λάβῃ ὁριστικὰς διατάξεις, εἰ δὲ ὀφείλει τοῦ μὲ τὸ σοβαρὸ νὰ παρουν τὸν χαρακτῆρα ἐνάλιου εἰρήνης. Ἀλλ' ἂς ἀφήσουμε τ' ἀστεῖα. Θὰ ἦταν ἴσως πούσαρον καὶ ὁ περβαλκὸ τὰ ἰσχυσθῇ κανεὶς ὅτι οἱ σχέσεις τῶρα τελειωτεῖ, αὐτὲς περιστάσεις ἀποτελοῦν μιὰ μεγάλη μετοβολὴ στὴ ζῆσι μας;

Ἤ, χὲς ἀκούσε τὸ πιστόλι τοῦ ἀδελφοῦ καὶ τοῦ σιζηγοῦ, ἐθέτερε ὑπὸ ἀμφιβολίαι καὶ ὀμφιβρήτεια τὰ δικαιώματά τοῦ, κοιτηγεφοῦσομε τοὺς ἐνέρκους γιατὶ τοὺς ἀθώσαν, ἰδιόσωμε τὰ πείσ ψμε τοὺς Ἕλληνες ὅτι ἔπρεπε νὰ ὑπερασπιζοῦν τὴν τιμή τους μ' ἕναν τρόπο ἀνθρωπινότερο, μὲ τὰ μέσα ποὺ παρέχουν οἱ νόμοι. Τῶρα οἱ νόμοι κινδυνεύουν ν' ἀντιστεφοῦν. Κιὸ τὸ μάθημα τὰ γίνεται πρὸς τὶς γυναῖκες.

— Ἀγλαΐα, κίτσο τ' ἀμαστο παιδί μου! Οἱ ἀνθρωποι δὲν εἶναι μύγα.!

Πολὺ φοβοῦμαι μόλα ταῦτα ὅτι δὲν εἶναι εὔκολο νὰ τοὺς πείσῃ κανεὶς. Ὁ καιρὸς κατὰ τὸν ὁποῖον μιὰ γυναῖκα, ἤταν ἀδύ ατο σχεδὸν ἀπολύτως νὰ σκεφῇ «ἀ- ἀπλῶς νὰ σκώσῃ ἔστω καὶ ἁπλὸ χέρι γιὰ νὰ πάρῃ τὸ δίκηο τῆς ἀπέναντι τοῦ ἀνδρὸς πέρασεν ἀνεπιστρεπτί. Τὴν Ἑλλάδα τὴν κράτησαν ὡς τώρα ἕξω, σχεδὸν ἀνεπάφη, ἰδιαιτέρες Ἱστορικὲς συνθῆκες. Καθὼς φαίνεται ὅμως οἱ ἄτιμοι πεὶ φυσοῦν ἔτσι ἔφσαν ἔσιω κεὶ ἀγγ'.

Καὶ καταρρίπτουν ὅλες τὶς πολὴς συνήθειες καὶ ἀντιλήψεις. Αὐτὴ ἡ ζωὴ ποὺ ἤταν κομωνένη ἀπὸ γλυκύτητα, ὑποταγὴ, ἀφοσίωση, ἀγάπη, θυσία, μὲ μιὰ λέξι ἡ πατριαρχικὴ ὡς τῷ ὅλοι ἀ περισσότερο. Εἰσερχόμεθα καὶ μεῖς σ' ἕνα ἀνανεωτικὴ ἀνθρωπότητα.

—Μὰ θὰ μοῦπῆτε, κύριε, γιατὶ θέλετε νὰ φροτίσῃτε αὐτὲς τὶς ἀμοβροντὲς τῶν θηλυκῶν στὸ νεώτερο ἀνέμια; Ἀφ' ὅτου ὑπάρχει ὁ ἄνθρωπο, ὑπάρχει καὶ τὸ πάθος. Γιατὶ ν' ἀποδώσουμε τὰ ἔργα τοῦ παραβίου τούτου σὲ ἄλλους παράγοντας; Ἡ ἐκδίκησις τῆς ἀτιμασμένης γυναίκας εἶναι παλὴ ὅσο καὶ ὁ κόσμος. Τί σχέσεις ἔχει τὸ ἀπαιστατημένο ἀνέμια τῆς ἐποχῆς;

Καὶ ὅμως! Διαβάστε τὶς ἀπολογίες καὶ τὶς συνεντεύξεις τοῦ, τὸν τρόπο ποὺ δικαιολογεῖν τὶς μιοητὲς καὶ ἀποτρόπαιες αὐτὲς πράξεις τοῦ. Δὲν βλέπετε παρὰ σκαπίνς τὴν ἐλληνικὴ κι ὁ θόρυβο κρανγὴ τοῦ πάθους. Ἀντιλαμβάνεσθε πῶς τὸ κεφίστρεφο θψόνεται πολλὰ φορὲς μὲ τρομερὴ ψυχραιμία ἀκὸ πλάσματα ποὺ ἔχουν τὴν ἀντίληψη ὅτι ὑπερασπίζουν «δικαιώματα». Καὶ δὲν θὰ εἶχε ἄλλο κανεὶς ἂν προέβλεπε στὰ ἐκπαιδόι κιτεὶ τὸν πρόλογο τοῦ εὐμανοῦ γενικοῦ πολέμου. Τὸ καλὸ πτὺ σᾶ; θέλω λοιπόν, φίλοι, διατηρῆστε ἀκμαῖον κ ὶ ζωηρὸν τὸ φρόνημα καὶ . . . ἠρνὶν τὴν πυρίτιδα.

Διαφορετικὰ πάει! Μᾶ; ἔφαγαν οἱ Κύε:.

Ο ΕΘΕΛΟΝΤΗΣ

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Αἱ ἀρχαὶ τῆς Βαυαρίας συνέλαβον 15 κομμουνιστὰς ὑπὸ τὸν ἀρχικομμουνιστὴν Βουκάρσον. Ἐπίσης αἱ ἀρχαὶ κατέχουν διάφορα ἐνοχοποιητικὰ ἔγγραφα.

§ Διαψεύδονται αἱ φῆμαι περὶ ἀνοχωρήσεως τοῦ τσὰρ Κεΐζερ εἰς Ἀμερικήν. Ὁ Κεΐζερ παραμένει παντοτε εἰς τὸ Ντόρν (Ὁλλανδία).

§ Ὁ Λόρδος ναύαρχος Μπῆτεν δοτις ἐπιβαίνει τῆς ἀγγλικῆς ναυαρχίδος τοῦ στόλου τῆς Μαυρίου θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν ρουμανικὴν βασιλικὴν αὐλὴν καὶ θὰ ἀναχωρήσῃ κατόπιν μετὰ τῶν Ρουμάνων Βασιλέων εἰς Σινάϊα.

§ Ὁ ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις χουσὸς ἀνήχρετο τὴν 30 Ἰουλίου εἰς 3.100,000, 000 δολλαρια. Τὴν θέσιν ἦν ἄλλοτε κατεῖχε τὸ Λονδῖνον ὡς ἡ μόνη χρηματαγορὰ τοῦ κόσμου διεκδικεῖ σήμερον ἡ Νέα Ὑόρκη.

§ Ὑπογράφη ἐν Βουκορεστίῳ σύμβασις ἐκδόσεως ἐγκλιματῶν μεταξὺ Ρουμανίας καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

§ Ὁ ἀντισυνταγματάρχης Ρέλτιτς τοῦ Λετονικοῦ στρατοῦ διέφη τὴν Σκταρα, ἐπὶ κεφαλῆς ἀνεν συνοδείας, διανύσας 4,000 χιλιόμετρα εἰς 83 ἡμέρας.

§ Ὁ ἀρχηγὸς τῶν σοσιαλιστῶν τῆς Ἰρλανδίας νὲ Βαλέρα, ἐτελείωσε τὴν 15 Αὐγούστου τὸν λόγον του εἰς τὸ Ἔννις τὸν ὁποῖον εἶχεν ἀρχίσει πέρυσι, καὶ τὸν ὁποῖον δὲν κατώρθωσε νὰ τελειώσῃ τότε, ἔνεκα τῆς συλλήψεώς του.

§ Τὸ «Μόρνιγκ Πεστ» βεβαιοῖ ὅτι ἡ Τουρκία καὶ ἡ Ἀγγλία θὰ διορίσουν εἰς Λονδῖνον καὶ Κων)πολιν νέους διπλωματικοὺς ἀντιπροσώπους.

§ Λόγῳ τῆς ἐν Ἑλλάδι ἐπιζωοτίας ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις ἀπηγόρευσε τὴν ἐξ Ἑλλάδος εἰσαγωγὴν ἐρίων.

§ Ἡ προαβρυτικὴ διάσκεψις συνέχεται τὴν 27ην Αὐγούστου ὅπως συζητήσῃ ἐπὶ τῶν μέτρων περὶ ἀφοπλισμοῦ τῆς Οὐγγαρίας καὶ Βουλγαρίας καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν αὐξησιν ἐφαρμογὴν σχετικῆς ἀπορασεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινωνίας των Ἐθνῶν.

§ Τὸ ἐν Λονδίνῳ Μακεδονικὸν Κομιτάτον ἐνεφανίσθη ἐκ νέου. Εἰς ὑπομνήματα του εἰς τὸν τύπον ὁμιλεῖ περὶ τῆς ἐν Μακεδονίᾳ καταστάσεως καὶ ζητεῖ τὴν ἐπεμβασιν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν διὰ τὴν θεσιν τῶν ἐν Ν. Σερβίᾳ Βουλγάρων.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

Η ΟΥΡΑΝΙΑ ΤΗΣ ΠΕΣΠΙΝΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΜΑΤΙΩΣΕΩΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ Αὐγουστος.— Πρὸ ἑνὸς περίπου μηνὸς ἀφιχθὴ εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην ὁ Δρ Τομάκιν, ὁ νεαρὸς ἀλλὰ διάσημος Ἕλβετὸς ἐπιστήμων, περὶ τοῦ ὁποίου ἠχολήθη πλέον ἢ ἅπαξ ὁ παγκόσμιος τύπος, ἕνεκα τῆς ἀνακαλύψεώς του ἑνὸς ἀποτελεσματικωτάτου διὰ τὴν θεραπείαν τῆς περιπνευμονίας; δρρρῶ. Ὁ ἐπιφανὴς οὗτος ἐπιστήμων ἀσχολεῖται ἤδη καὶ ἔχει ἀφ ερωθῆ ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ καταλλήλου ὀρροῦ διὰ τὴν θεραπείαν τῆς φυματιώσεως τῆς μίσητος αὐτῆς τῆς σημερινῆς ἀνθρωπότητος. Ἴδοὺ οἱ σχετικαὶ ἀνακοινώσεις του πρὸς τοὺς Ἀμερικανοὺς δημοσιογράφους, οἵτινες τὸν ἐπισκέφθησαν:

«Πρὸ ἔτους καὶ πλέον ἀσχολοῦμαι μὲ τὴν φυματίωσιν τῶν πνευμόνων καὶ τὴν θεραπεῖαν τῆς. Ἐπὶ τοῦ παρόντος περιορίζομαι εἰς τὴν θεραπείαν τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου σταδίου τῆς νόσου. Ἡ θεραπεία μου δὲν στηρίζεται ἐπὶ τῆς εἰδικῆς θεραπείας τοῦ βακτηριδίου τοῦ Κοχ, ἀλλὰ ἐπὶ ἰδιοτέρας ἀντιτοξινικῆς τοιαύτης στηριζομένης ἐπὶ τῶν τοξινῶν τοῦ βακτηριδίου Κόχ καὶ ἐπὶ τῶν παραγομένων τοιούτων ἐκ τοῦ ἐκφυλισμοῦ τοῦ μικροβίου τῆς φυματιώσεως τῶν πνευμόνων. Ἐξ ἑβδομάδων τοιαύτη θεραπεία ἐσημείωσεν αἰσθητὴν βελτίωσιν εἰς τοὺς ὑπερβληθέντας εἰς οὐσίν. Εἰς πάσχοντας ὅμως οὕτινες διήνυσαν τὸ τρίτον στάδιον τῆς νόσου, ἡ θεραπεία ἔδωσεν ἀρνητικὰ ἀποτελέσματα. Ἡ κατάστασις ὅμως τῶν ἀσθενῶν τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου σταδίου ἐκαλλιτέρευσεν ἐ υπιωδῶς. Ἡ θεραπεία γίνεται δ' ἐνέσεων, καὶ εἶναι ἐ τελῶς ἀνώδυνος καὶ ἀκίνδυνος. Εἶναι δὲ διαρκείας πέντε μηνῶν».

Ὁ κ. Τομάκιν σχεδιάζει τὴν ἵδρυσιν ἀντιφυματικοῦ ἐργαστηρίου εἰς τὸς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ θὰ προβῇ εἰς πειράματα τῆς θεραπευτικῆς μεθόδου του ἐπὶ ἀσθενῶν ἐνὰ τὰ νοσοκομεῖα καὶ τὰ σανατόρια τῆς Νέας Ὑόρκης. Ἡ φιλοδοξία τοῦ ἐπιφανοῦς ἰατροῦ εἶ Ἕλβετίας εἶνε ἡ ἐξεύρεσις τοῦ ἀποτελεσματικοῦ φαρμακου, τὸ ὁποῖ ν θὰ ἀπαλλάξῃ τὴν ἀνθρωπότητα ἀπὸ τὴς ἀποτροπαιοτέρας τῶν ἀσθενειῶν, ἧτις ἀριθμεῖ κατ' ἔτος τόσας χιλιάδας θυμάτων.

Π.

ΕΛΕΥΘΕΡΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

Η ΣΤΕΓΗ ΤΩΝ ΦΥΜΑΤΙΩΝΤΩΝ ΚΑΙ ΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΙΑΣΣΩΤΩΝ

Ὁ κ. Μ.χ. Συρολάγας ἀνέλαβε τὸ βαρὺ καὶ ἐπίπονον ἔργον τῆς καταπείσε ις τῶν Ἀγιασωτῶν περ τοῦ ἀκινδύνου τῆς; ἱδρύσεω: Σιέγη Φυα τώτων εἰ; θέσ.ν «Σβρινοῦ» τῆ: περ φερείας Ἀγιάσου. Καὶτοι σταρούμεθα ἰατρικῶν γνώσεων, ἐν τούτοις θὰ ἐπ χειρήσωμεν νὰ ἀμφισβητήσωμεν τὴ ἀλήθειαν τῶν ἐπιχειρημάτων τοῦ κ. Συρολάγκ, ἀνατάσσοντ ς μίαν κατάστασιν πρ ματικὴν δημιουργηθεῖσαν παρὰ τῇ κοινῇ γνώμῃ τῆ κοινότητος Ἀγιάσου, ἐ μόνη τῆ: ἰδέα; ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρηθῇ τοιοῦτο γεγονὸς ἡ ἵδρυσις τῆς; Σ έγης εἰς τὴν θέσιν «Σβρινοῦ».

Ὁ κ. Συρολάγκας, εἰ; τὴ πρὶ ἐγόμενα τοῦ δημοσιεύματος τοῦ τοιοῦτε, τὰ; ἀγαθὰς προθέσε; τοῦ κ. Νομάρχου καὶ ἀναπτύσσει τὸν σκοπὸν τῆς ἱδρύσεως τῆς Στέγης. Κατ' ὁμό. θ ἤτ: περιστὴ ἀνιπτεὶς οὗτος, καθὼς ἐκὶ τὸν ἀντιλαμένων τούτων ἐδεμία οὐδ μόθεν προβάλλεται ἀντίρρησις. Οὔτε αἱ ἀγαθαὶ προθέσεις τοῦ κ. Νομάρχου, ὅτες ἀνακοινοφοιθῶσιν οἱ ἀκοκοιλτανες; ἐπ τῶν πολυχρονίων κοπιάσεων καὶ στερήσεων τοῦ πολέμου τὸν ἀπείσεων βιβλίον τοῦ Κόχ, οὔτε ὁ σκοπὸς καὶ ἡ κοινωνικὴ ἀνάγκη τῆς; ἱδρύσεως τῆς Σ έγη: παραγνωρίζεται παρὰ τῶν Ἀγιασωτῶν. Ἡ ἀντιρρησις ἐγκειται εἰ; τὴν ἀπ:χὴν καὶ ἀνεπιτυχεῖ προτίμησιν τῆς τοιοῦσεία; «Σβρινοῦ» διὰ πλείστου; ὅσους λόγου, τοῦ ὁποίου; εἶνε εἰ; θέσιν ἐπ.τυχέστερον ἴσω, νὰ ἀντιληφθῶσι καὶ ἐκ μήτσιον εἰ ἀπὸ μικρὰ ἠλικίας ἀνατραφέντε; καὶ ζήσα τε; ἐν τῇ περιφερείᾳ τῶν Ἀγιασσῶτ ν, παρὰ εἰ ἐκ τοῦ χρέου τῆ; νήσου, τῆς χρεωνῆ: μόλις ἐπ.σ ἔψεως οὐτὼν ἢ καὶ ἐκ τῆ: θεωρητικῆ; μελέτη: γνωρίσαντε; τὴν θέσιν «Σβρινοῦ» δακε ρμένα, ὡς ἰατροί, ἐπιφ ήμενε;. Ἀπόδειξ, ὅτι ἄπχε τῆς ἀληθείας ἡ δημοσιευομένη πλη ηφορία ὅτι ἡ ἄνω θέσις κεῖται μακρὰν τῆς πόλεως Ἀγιάσου πλέ ε χιλιόμετρον, ἐν ᾧ μόλις, δύο καὶ ἥμισυ ἢ τὸ πολὺ τρία χιλιόμετρα εἶναι ἡ χωρίζουσ , κτὶ ὁπωκὸν ἢ ἕνα ἐνενήντα, τὴν τοποθεσίαν ἀπὸ τῆς κωμοπόλεως ἀπέστ ;ι. Ὀφεῖλ; δὲ ἰδρ ;ῆ ἡ λορίσκος περιειπόμενα, ὡ, ἐσφαλμένως ὑποστηρίζεται ὑπὸ τοῦ κ. Συρολάγκ ου, ὥστε νὰ μὴ δύ ναντιπῆ φθέσεις, τὰ μεμφόμενα ὑπερηφάνου «ὄρη καὶβουνὸ κὰ νάδ.απε ράσσει θάλασσ.» διὰνὰ προσγειωθῶσιν εἰς τὴν κωμόπολιν Ἀγιάσου.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι τὸ Φ.λ.ο ατρεῖον τῆς πρωτευούσης εὑρίσκεται μακρὰν τῆς πόλεως περὶ τὸ ἥμισυ χιλιόμετρον. Δὲν δύνατα ὅμως τὴνἀλήθε αν ταύτην ἔχων ὡς δεδομένοντις νὰ ἰσχυσθῇ, πολὺ ὀλιγώτερον νὰ πιστεύσῃ καὶ τὴν πίστιν αὐ.οῦ νὰ πατάσσῃ εἰ, ἄλλο; καὶ δὴ πρακαλημένους καὶ ἀμαθεῖς, ὡ, χαρακτηρίζονται οἱ συμπατριῶται μας Ἀγιασσῶται ὅτι οὐδὲ ἐπάσαν ἐκ τῆς τοιαύτης γνώσεως. Συνομολογοῦμεν καὶ ἡμεῖς ὅτι τὰ Εὐρωπαϊκὰ σανατόρια κεῖνται ἐντὸς τῶν πόλεων καὶ ὅτι οἱ ἰατροὶ συντρώσι καὶ συμπίνουσι μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, δὲν δυνάμεθα ὅμως καὶ νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ὑρίσταται ἐκεῖ αἱ αὐτοὶ συνθῆκαι καὶ τὰς ὑφισταμένας ἐν Ἑλλάδι. Εἶναι δυσκατόρθωτον, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν ἀδύνατον, ἡ κοινωνία ἡμῶν νὰ δεχθῇ τὴ τηρήσῃ καὶ ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας νὰ λάβῃ μέτρα ὑγιαινομικὰ ἐξουδετερώνοντα κάθε κίνδυνον, Μάλλον πιθανὸν εἶναι, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς ψυχικῆς διαθέσεω, ὅτι ὁ ἐπ κρεμάμενος κίνδυνος θὰ ἀπελπιζῇ τοὺς κατοίκους καὶ θὰ ἐπιφέρῃ τοιοῦτον πλουισμὸν καὶ ἀπελπισίαν ὥστε ἡ τυχαία ἀδιαφόρεια, τὸ διαφόρετερον κρυολόγημα, ὁ συμπτωματικὸς βὴξ νὰ θεωρῶνται καὶ νὰ ὑποβιβάζονται ὡς πρόμηνύματα τῆς φθίσεως. Θὰ προσβληθῇ ἀναντιρρήτ ὁ λαός τῆς Ἀγιάσου ἀπὸ χρόνιον νόσημα, τὴν **φοβοφοβίαν**, ὅπως ἐπιτυχέστατα χαρακτηρίζει τὴν τοιαύτην ψυχικὴν κατάστασιν ὁ κ. Νιρβάνας.

Ὅσον ἀφορᾷ περὶ τῆς εἰλικρινείας καὶ εὐσυνειδησίας, μεθ' ὧν οἱ ἐνεταλμένοι τὰ τῆς Στέγης τῶν Φυματιώντων Ἰατροὶ καὶ ὑπάλληλοι θὰ ἐκτελῶσι τὸ καθῆκον, τοῦτο εἶνε ζήτημα ὅλως δευτερεῦον. Δὲν εἶνε ἀναγκαία συνέπεια τῆς λήψεω; αὐστηρῶν μέτρων, ἡ συμμόρφωσις πρὸς αὐτά, ὅπως δὲν εἶναι τοιαύτη καὶ ἐν τῇ ὑπάρξει νόμων αὐστηρῶν ἐιμορφούντων τὸ ἔγκλημα ἢ ἐξαφάνεις τῶν ἐξ ἐπιστίκου ἢ τῶν συμπτωματικῶς ἐγκληματούντων.

Ὁ κ. Συρολάγκας τέλος ἐξαντλεῖ καὶ τὰ τελευταῖα ἐπιχειρήματα του κατὰ τῆς προβαλλομένης ὑπὸ τῶν συμπατριωτῶν μας Ἀγιασσωτῶν γνώμης περὶ παρακμάσεως τῆς πολυουχνάστου πανηγύρεω: στηριζόμενος εἰς τὴν θεσσβίειαν τῶν προσκυνητῶν τῶν παραδεχομένων ὡ; «θάνατον ρυομένην ὡ; βραβεύουσα χύδην ρδσιν κλπ.» ἀφ' ἑνὸ; καὶ εἰ; πραγματικὴν δύτως κατάσταση ἀφ' ἑτέρου, καθ' ἣν ἐπ πολλὰ ἡ μερονύκτια πρακιένησιν ἐν τῇ ἐκλησ ᾳ κατὰ τὴν πανήγυριν φοβεῖ τοῦ τοσεφ ἢ βεβίλλου, συμφυρόμενο: μετὰ ὄλων. Ἀναγνωρίζομεν καὶ ἡμεῖ; τὴν δύναμιν τῆς θεοσεβίας; καὶ δὲν πιστεύομεν τὴν παγκοσμιοκτόνον.

Τοιοῦτο μόνον δὲ ἡ θεοσέβεια εἰ ε πίστ ν εἰς ἀγγ.σμένον. Ὀβεῖ. ἐκομένω θὰ διανυδυνάσῃ νὰ ἐνεκέσῃ τὰ θρησκευατ ὑ ου καθήκοντα ὅτον ἔχει σε ειδηθῆ τὸν σθῶν κα τὴν κίνδυνον τῆς ζωῆς του. Ἤδη πεπρωμένη ἐλέτεωσ; τὸν πρὸ ωνεῦν δὲ τὴν ἀλλοσ τατ ν λόγον, ὅτ δὲν ὑτίρχ ν ἀνκεκ ξενῶνες; ἐ ν ἀ ξενήτσ ν αὐτοῦ.Ἡ ἐλέττεωσ θὰ εἶνε πιαμ ν σεη δεν πρ σεεῆ ια εἰ τοιοῦτε κινδύνε. Τέλος ἂν σημεωνε ἡ συ ερυ ίεωσ ἐν τῇ ἐκλησ ᾳ ὁ ὅλε; μετὰ τῶν φυματιώντων δὲ διαλῶσι, κτῦσι ἀποδοτέον εἰ; τὸ ὅτι οἱ φθισικοὶ δὲν εἶναι σεσηασμένοι.

Δεσμηνεύοντες τὰ ἀνταλήψεις τῶν συμπατριωτῶν μας Ἀγιασσωτῶν καὶ ὡ; ἰδιῶται καὶ ὡ; ἀντιπρόσωποι αὐτῶν καὶ χορ ς νὰ ἐπαγγελλόμεθα τὸν προσσπιστὴν τῶν κοινῶν συμφερόντων ἐκ κακῆς θελήσεω, ὡ, θέλω νὰ πιστεύῃ ὁ κ. Συρολάγκα, θεμὰν κίνησιν τὴν σύστασιν εἰς τοὺς ἀμιβίους νὰ ἀναθεωρήσωσι τὰς ἀποφάσεις αὐτῶν ἐξ κινήσεως; τὴ πράγματα ὥστε κὰ κινοκ κὴ ἀνίγη νὰ ἀναπληρωθῇ καὶ εἰ ἐκλείψῃ ὁ ἐφιάλτης ὅσης τοὺς κατσπέξει.

Σ Κουνουσάς

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΠΟ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

— *Ἐκινητοποιήθησαν ἰσχυραὶ δυνάμεις*

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 20.— Ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις κατέχει σιβρὰ σοιεκεῖα κατ' ἐ ὀπίοχε. μυστικὴ συνεννόησις Βουγκ τ ρία; Ρουμανία, ὅτιν ἀρ ρῷ τὴ Βενάτον καὶ τὴν Σερβικὴν Μακεδονίαν.

Ἡ Ρουμανία δὲ τὸ σιμφωνίας ταύτης ἀναγνωρίζει ὡ ρ.μένα δικειώματα τῆ, Βουγ ιρία; ἐπὶ τῆ; Σερβικῆς Μακεδονία;.

Κατόπιν τούτου καὶ τῆς πιρατηρουμένης ἐξακολουθητικῆς συστάσεως κομιτατζήδων, ἡ Σερβικὴ Κυβέρνησις διέταξε τὴν κινητοκίνησιν ἰσχυῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων πρὸς τὰ Σκόπια καὶ τὰ σύνορα τοῦ Τσιρμπροῦ,

— *Αἱ ἐνέργειαι τῶν Σοβιὲτ ἐν Σερβίᾳ*

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 20.— Λόγῳ τοῦ ὅτι ἡ Σερβία δὲν ἀναγνωρίζει τὰ Σοβιὲτ, τοῦτα ἔδοσαν ἐντολὴν εἰς τὰ κέντρα τῆς Βιέννης, Ἀθηνῶν, Τυρρίνων, Τεργέστης καὶ Δυρραχίου νὰ πρόβοῦν εἰς ἐφαρμογὴν σχεδίου ὅπω; διὰ τοῦ Βουλγαρικοῦ κομιτάτου δι' ἐνεργιῶν ἐξ Ἀλβανίας καὶ ἄλλων ὑποδυνεωμένων μέσων ἐνεργηθῇ πίεσι, ἐπὶ τῆς Σερβίας ἐξαναγκαζομένης οὕτω ν' ἀναγνωρίσῃ τὰ Σ.βιὲτ.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀπεστά

— *Διαχειριστής: ΑΛ. ΚΑΪΡΗΣ* —

Ράδιτς διότι θεωρεῖ αὐτὸν ὡς ἀσήμαντον ἐντελῶς προσωπικότητα καὶ ἀνέκαθεν ὅπως· ἐπηρεάζη ἄλλον τινὰ πέραν ὑφιστάμενον δυσηρεστημένων συμπατριωτῶν του.

Σχετικῶς πρὸς τὴν πλήρη φορίαν ταύτην τῆς «Ἐμφρουμασόν» καὶ παρὰ τοῦ; ἐνταῦθα κύκλου; πιστεύεται ὅτι τὰ περὶ Μπολσεβικικῆς προπαγάνδας εἰς τὴν Βαλκανικὴν ἐξογκοῦνται σκοπίμως ἀκὸ τινων Βαλκανικῶν κύκλων καὶ ἴδιως ὑπὸ τῆς Βουλγαρίας.

— ***Ἡ συμμαχία Γαλλίας Σερβίας***

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 20.— Ὁ ἐν Βελιγραδίῳ ἀνταποκριτὴς τῶν «Τάϊμ» τηλεγραφεῖ ὅτι κατ' ἐξαιρετικὸν οἱ Σερβικοὶ πολιτικοὶ κύκλοι ἐπανελήφθησαν ἀπὸ τινων ἡμερῶν οἱ Γαλλοσερβικοὶ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν σύναψιν ἀμυντικῆς στρατιωτικῆς συμμαχίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

Αἱ διαπραγματεύσεις αὗται, προσθέτει ὁ ἐν λόγῳ ἀνταποκριτής, κατέστησαν συντονώτεροι διὰ τῆς ἀναφήνσεω; εἰς τὴν ἀρχὴν διάθεση τῆς Σερβικῆς ἀντιπολιτεύσεως, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν συνδεθῆ τόσον στενῶς ὅσον ὁ κ. Πάσιτς πρὸς τὴν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἢ Εὐρώπῃ πολιτικὴν τοῦ κ. Πουανκαρέ.

Ὁ Ἄγγλος ἀνταποκριτὴς ὑπεστήριξεται προφανῶς τὴν ἔνταξιν τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας πολιτικῆν τῆς πρωθυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας ὁμιλῶν περὶ τῆς καταστάσεως ἐν τῇ Βαλκανικῇ ἐδήλωσε ὅτι αὐτὴ δὲν εἶνε ἤρεμος. Ταυτοχρόνως; ὁμως ἐξέφρασε τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν δύνατοι νὰ ἐμβλέψ καὶ εἰς μεγίτα; ἀνησυχίας τὴν παγκόσμιον εἰρήνην».

«Ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησ ς, εἶπε, παρακολουθεῖ τὴν κατάστασιν διὰ τῶν καλῶν στρατηγῶν της, καὶ ἐλπίζει ὀχι μόνον νὰ ἀποφύγη ἀπρόοπτα, ἀλλὰ νὰ ἐξάρη καὶ μίαν ὁριστικὴν καὶ δικαίαν συμφωνίαν παρακαμπτομένων ὅλων τῶν δυσχερειῶν.

Αἱ δηλώσε ς αὗται τοῦ Ἄγγλου ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν προυκάλεσαν βαθυτάτην ἐντύπωσιν εἰς τοὺ; πολιτικοὺ; κύκλου; καθ' ὅσον διαγίφονται ἐν γενικῆ; γραμμαῖ; τὰ νέα Ἀγγλικὰ σχέδια εἰς τὴν Ἀνατολήν.

— ***Ὅπλα εἰς τὴν Βουλγαρίαν***

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 20.— Τηλεγραφοῦν ἐκ Σόφιας, ὅτι ἡ Κυβέρνησις Τσανκὼφ λαβοῦσα ἐγκαίρως γνῶσιν τῶν ἐνεργειῶν τῶν σχεδιαζομένων ὑπὸ ἀνατρεπτικῶν δογανώσεων ἐν συνεργασίᾳ μπολσεβικῶν, εἶχαν ἀπόσταλον ὅπλα εἰς Βουλγαρίαν, κατασχεθέντα κατὰ τὴν διαβίβασιν εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Εὐξείνου, ἔλαβεν δ' τὰ κατάλληλα μέτρα κατὰ τῶν κομουνιστῶν.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἐκηρύχθη ὁ στρατιωτικὸ νόμος εἰς τὴν Ἰάμπολιν καὶ τὸν Πόζγον ὅπου ἦναι ἑστία κομμουνιστικῆς δράσεως. Ἀναφέρει δὲ καὶ δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν Ροῦσεφ εἰπόντος ὅτι ὁ κομμουνισμὸς ἐπαπειλεῖ καταλύσαι.

— ***Ὁ Ρουμανικὸς τύπος διὰ τὰ ἐν Βουλγαρίᾳ***

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 20.— Ἡ συνιδιόφυ«Ἀνύπτο» γράφει τὰ κατωτέρω περὶ τῆς ἐν Βουλγαρίᾳ καταστάσεως.

Κατὰ τὸ τελευταῖον, οἰκοκυβερνήσεων οἱ ἐκ Βαλκανίων εἰδήσεις σημειοῦν προφανῆ ἐπιδείνωσιν τῆς καταστάσεως. Καταφάνουν ἐνδιαφερουσαι λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς στάσεως τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως ἡ ἀπείλησι πολιτικοὶ κύκλοι τῶν Ἀθηνῶν χαρακτηρίζουν ὡς τείνουσαν καὶ ἐνδιαφερομένην νὰ προκαλέσῃ τορπεδὸς εἰς τὰ Βαλκάνια.

— ***Ἡ συνεργασία Τσανκὼφ Ἀλεξανδρώφ***

Ὁ κομουνιστικὸς κίνδυνος εἰς τὰ Βαλκάνια διὰ τῆς συνεργασίας τῶν Σοβιετ μετὰ τοῦ Ἀλεξανδρώφ εἶνε ὑπερβολὴ τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ἐπιδιώκει τὴν ἐπιτευξιν ἀβίας· διὰ τὸν ἐξαπλισμὸν τῆς Βουλγαρίας καὶ ἐπεδίωξε νὰ δόνε ται νὰ δηλώσῃ φανερῶ, ὅτι ὑπεστηρίζει τὰ πολεμικὰ σχέδια τοῦ Ἀλεξανδρόφ.

Ἐν τούτοι; ἡ Βουλγαρικὴ κυβέρνησις ὑποστηρίζει τοὺ; κομιτατζῆδε; εἰς τὰ διάφορα σύνορα κυθῶν ὁ κύριος σκοπὸ; τη; εἶνε ἡ πρόκλησις ταραχῶν εἰς τὴν Βαλκανικήν.

Ἡ ἐπιθυμία αὐτὴ πλὴν τῆς αὐτονομίσεω; τῆς Μακεδονία; στρέφεται εἰς τὴν ἀπόκτησιν ἰδίου ἐδάφου; διὰ τὴν ἔξοδον εἰς τὸ Αἰγαῖον.

Οἱ σκοποὶ τῆς Βουλγαρικῆς κυβερνήσεω; συμπίπτοντες μετὰ τῶν τοῦ Ἀλεξανδρὼφ «θὴ ὑποστηρίζε διὰ κινεῖς μέσου τὴν δράσιν τοῦ.

Περιπτέρω ἡ Ρουμανία ἡ σὺ ἀδελφὸς ἐνδέει πῶς ἔχει τὸ ζήτημα τῶν Ἑλληνοβουλγαρικῶν διαπραγματεύσεων ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐξόδου εἰς τὸ Αἰγαῖον ἀνεφέρει τὴν ἀπόρ ψιν τῶν φιλειρηνικῶν προτάσεων καὶ παραχωρήσεων τῆς Ἑλλάδος, ἐπὶ τοῦ προκε μένου γράφει τὰ ἑξῆς· ἐπὶ τῆς αἰτήσεω; τῆς Βουλγαρίας δπω; τῆ παραχωρηθῇ ἐδαφικὴ λωρίς.

Ἀμέσω μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τῶν διαπραγματεύσεων τῆ Βουλγαρία βλέποντες δὲ δὲν δύνανται νὰ ἐπιτύχουν διὰ τῆς ὁδοῦ ταύτης τὴν ἔξοδον των εἰς τὸ Αἰγαῖον ἤρξισαν ἐπανειλημμένα ἐπιθέσεις καὶ ἐπιδρομὰ; ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐδάφου; ὡ; καὶ διωγμὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου ἐν Βουλγαρίᾳ διὰ νὰ ἀποφ εύχουν ὕτω εἰς τὰς Μεγάλας Δυνάμεις ὅτι ἀπὸ ἐξόδου τῆς Βουλγαρίας εἰς τὴν θάλασσαν ὀδήποτε θὰ ἐπιφρατῆση εἰρήνη εἰς τὰ Βαλκάνια.

— ***Ὁ καταδιωγμὸς τῶν Ἑλλήνων τῆς Βουλγαρίας***

Ὁ ἀθρωγράφος ἐπιβεβαιοῖ ὅτι παραλήλῳ; π.ὸ; τὴν δρᾶσ ν τῶν κομιτατζήδων εἰ; τὰ; Ἑλληνι.ὰ σύνορα ἤρξαν ὁ ἐν μέρου; τῶν Μακεδονικῶν ὀργανώσεων κτιαδιωγμὸ; τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου ἐν Βουλγαρία χωρὶ; ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησι νὰ ἐπέμβῃ.

Ἡ κατάστασι; τῶν ἐν Βουλγαρία Ἑλλήνων εἶνε δεινή. Οἱ Βουλγαρομακεδόνες καθημερινὸς ἐκβιάζουν τὰς οἰκίας τῶν Ἑλλήνων ὑπαθάλποντε; ὑπὸ τὰ κατοικοῦ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα δὲν θὰ ἐν αἰγίδα τῶν ἀτιμωρησί. Ὁ κ. ἐρ ν ν σκηνεῖ τοῦ Πύργου κα τοῦ Ἐλληνικοῦ Πρόξενεου καὶ τῶν Ἑλλήνων κ τ σταμάτων ὁ Βούλκαρος Νουμπρχῆς ὡμολόγησεν εἰς τὸν Ἕλληνα Πρόξενον ὅτι ἤτο ἀδύνατο νὰ ἐπ βλέψ τὴν τύχιν. Ἔνε κα τῶν λόγων τούτων 15 χιλιάδε; Ἕλληνες ἐκ Βουλγαρίας εἶνε ἕτοιμοι νὰ ἐγκαταλείψ ν τὴν χώραν ταύτην χωρὶ; νὰ δυνηθ ν νὰ λάβουν ἀπολύτω; τίποτε ὅπω καὶ οἱ Ἕλληνες τῆς Μ. Ἀσίας.

— ***Ἡ περιουσία τῶν Ἑλλήνων Βουλγαρίας***

Ἱδρύθη μυστικὸν κομιτάτον μὲ σκοπὸν νὰ παρεμποδὶ σῃ τοὺς Ἕλληνας τούτους ὅπως πωλήσουν τὴν περιουσίαν των κινητὴν ἢ ἀκίνητον ἢν μετὰ τὴν φυγήν των σκέπτεται νὰ κατάσχῃ.

Εἰς τὰ Ἑλληνικὰ χωρία Ἄρνο; Βιλίσιο, Πάνο, Ρίβδα, Ἀξιόνα, Μεγάλο Μοναστήρι, Κοβιλιὴ Ἄσπρο καὶ Κοζίτκο ἐγκατεστάθησαν πρόσφυγε; Βουλγαρομακεδόνες.

Εἰ; τὴν Μεσημβρίαν ὁ Κόιζερ Σιμπτὼφ καὶ Ἀγα·ὼφ ἀντιπρόσωποι τοῦ βουλγαρικοῦ κομιτάτου τρομοκρατοῦντες τὸν Ἑλληνικὸν πληθυσμόν. Ἐν γένει ὁλόκληρος ἡ Βουλγαρία εὐρίσκεται ἐν ἀνεβ ασμῷ.

Περιπτέρω ἡ «Ἀνύπτα» ἀναφέρει τὴν ἐκδίδοσιν τοῦ ἑλληνικοῦ τελεγραφεί εἰς τὴν Βουλγαρίαν τὸ διάβημα τοῦ κ. Πολίτη παρὰ τῇ Γαλλικῇ κυβερνήσει διὰ τοὺς κομιτατζῆδε; καὶ δ.αφεύδει τὸ γνωστὸν χάλκευμα τοῦ βλληνοσερβικοῦ ἀπεσταλείσ εἰς τὰ σύνορα ἐπιβεβαιοῦσα τὴν ἀκλίουθον ὁμοφωνίαν ἑλληνικῆς καὶ βουλγαρικῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν βουλγαρικῶν συμμοριῶν καὶ καταλήγει μὲ τὴν εἴδησιν τῆς πμβλκανικῆς δισκέψεως.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΠΑΡΑΛΛΑΒΑΙ	Μεταχυδὸν καταβεβλημένον	Δρ. 30.000.000.—
	Ἀπεθεματικὸν τακτικὸν Δρ. 2.999.571.40	
	» » ἔκτακτον » 22.706.571.60	» 25.706.143.—
	» » δι' ἐνδεχομένας ζημίας	» 2.400.000.—
		Δρχ. 58.106.143.—

Ἐξ ὧν Δρ. 25.000.000 ὑπενδεδυμέναι εἰς Συνάλλαγμα Λ. Σ. 1.000.000 ὑπολογιζομένων πρὸς 25 Δρχ. ἑκάστη λίρα.

Συμμέτοχος τῆς ἐν Λονδίνῳ Ἀγγλικῆς Τραπέζης

THE COMMERCIAL of the NEAR EAST L^D

ἐχούσης Ὑπ)μα ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΛΕΣΒΟΥ

— ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ —

Ἐκτελοῦν ἁπάσας τὰς Τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ τοὺς πλέον συμφέροντας ὅρους.

Ἔχουν ἀνταποκριτὰς καθ' ὅλην τὴν ὑπαιθρον: Γέραν, Μόλυβον, Πέτραν, Ἀγιάσσον, Καλλονῆν, Μανσάμάδον, Πολυχνίτον, Ἀγία Παρασκευὴ, Βασιλικὰ, Μήθυμνα, κλπ.

Καταθέσεις Ἀραχμῶν εἰς	ἀ.. ζήτησιν	3 1)2 o)o
» »	1 ἔτους	4 1)2 o)o
» »	2 ἐτῶν	5 o)o
» Λιρῶν		3 1)2 o)o
» Δολλαρίων		4 o)o
» Φράγκων		3 1)2 o)o

ΣΧΟΛΙΑ

ΑΝΟΗΣΙΕΣ

Σέρβο; βουλευτὴς τῆς ἀντιπολιτεύσεως ὑπέμνησεν ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Σκουπίνας τὰς βλέψεις τῆς Σερβίας ἐπὶ ἐδαφῶν ἀτινα κατοικοῦνται, ὡς ἡ Θεσ)νίκη, ἀπὸ ὑποδούλους Σέρβους!! Σταυροκοπούμεθα. Διότι ἐὰν ἡ Σερβία δικαιοῦται νὰ ἔχῃ βλέψεις ἐπὶ τῆς Θεσ)νίκης τὴν ὁποίαν κατοικοῦν ἐλάχιστοι Σέρβοι, ἡ Ἑλλὰς θὰ ἔπρεπε νὰ ἀξιώσῃ τὴν προσάρτησιν ὄχι πλέον τοῦ Μοναστηρίου μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς τῆς Σερβικῆς πρωτευούσης. Περισσότεροι Ἕλληνες κατοικοῦν τὸ Βελιγράδιον παρὰ Σέρβοι τὴν Θεσ)νίκην.

ΚΑΛΛΙΟΝ ΑΡΓΑ

Ὁ κ. Σοφούλης μεταβαίνει εἰς Θεσ)νίκην, προκειμένου νὰ περιοδεύσῃ τὴν Μακεδονίαν ἵνα ἀντιληφθῇ ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς ἀνάγκας τῆς περιφερείας. Πρὸς τὴν ἰδίαν κατεύθυνσιν ἔστρεψε τὴν προσοχὴν του καὶ τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας. Εἶνε παρήγορο αἱ τοιαῦται Κυβερνητικαὶ κινήσεις. Ἀποδεικνύουν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀντελαμβάνεται τὴν σημασίαν ποὺ ἔχει διὰ τὸ Κράτος ἡ Διοικητικὴ ἀταραξία εἰς μίαν περιφέρειαν, ποὺ θὰ ἔπρεπεν ὡς ἐκ τῆς ἰδιαζούσης θέσεώς της, νὰ εἶνε ἐκπαλαι πρότυπον καλῆς διοικήσεως καὶ ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας Κυβερνητικῆς μερίμνης.

ΠΛΑΝΗ!

Ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ζητῇ νὰ αὐξήσῃ τὸν στρατόν της μὲ διάφορα προσχήματα καὶ κυρίως μὲ τὴν Ἑλληνοβουλγάρικη ἀπόμονῆς κατὰ τοῦ Μπολσεβικικοῦ κινδύνου. Φυσικὰ οὐδεὶς πιστεύει εἰς τοὺς ἀνυποστάτους καὶ σκοπίμους φόβους τοῦ κ. Τσανκὼφ, τοῦ ἀποίου τὰ μυστικὰ σχέδια καὶ οἱ δόλιοι προθέσεις εἶνε γνωσταί. Ἔρχεται ὅμως ἡ Ρουμανία καὶ ἐγκρίνει τὴν αὔξησιν τοῦ Βουλγαρικοῦ στρατοῦ, ἐπειδὴ ὡς ἰσχυρίζεται πιέζεται ἀπὸ θεατρικὴ Σοβιετικὴν ἀπειλὴν καὶ ζητεῖ ὑποστήριξιν τῶν γειτόνων της. Πιστεύει λοιπὸν πράγματι ἡ Ρουμανία, ὅτι ἡ Βουλγαρία εἶνε εἰς θέσιν νὰ τὴν δοκθήσῃ; Ἢ νομίζει ὅτι διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ ἐξουδετερώνει Βουλγαρικὴν ἐκ τῶν νώτων ἐνοχλησιν ἐν περιπτώσει ἐνεργοῦ κινήσεως τῶν ἐρυθρῶν στρατευμάτων τῆς ;..

Η ΛΗΜΝΟΣ

Ὁ κ. Θιακάκης ἀνεχώρησεν εἰς Δῆμνον. Ὀφείλομεν νὰ ἐξάρωμεν τὸ γεγονὸς ὡς ἀπαρχὴν στοιχειώδους μερίμνης ἀπέναντι τοῦ διαρκῶς παραγκωνιζομένου τούτου τμήματος τοῦ Νομοῦ μας. Οἱ Δήμνιοι ἔχουν ἴσα δικαιώματα μὲ τοὺς Λεσβίους. Αὐτὸ ὅμως εἶνε θεωρία. Ἡ πράξις ὑπολείπεται κατὰ πολύ. Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. Θιακάκη θὰ ἀναπληρώσῃ κατὰ τὸ δυνατὸν τὴν ἀδικίαν τοῦ παρελθόντος. Θὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰ μεγάλα ζητήματα τὰ ὁποῖα ἐκκρεμοῦν ἐκεῖ ἀπὸ μακροῦ χρόνου καὶ θὰ τονώσῃ τὸν φιλοπρόοδον ἐνθουσιασμὸν τῶν κατοίκων.

ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ

Εἶνε παλαιὰ ἡ ἰδέα τῆς ἀμοιβαίας μεταφορᾶς τῶν Δικαστηρίων μιας καὶ τῶν φιλανθρωπικῶν μας Καταστημάτων. Καὶ ἀτεκινήθη πολλάκις εἰς τὸ παρελθὸν χωρὶς ἀποτέλεσμα πάντοτε, ἐπειδή,— ἐν ὅσῳ εἶναι ἐσφαλμένοι οἱ πληροφορίαι μας— ἡ ἐφορεία τῶν Φιλαν. Καταστημάτων εἶχεν ὁ φόβος μετασχέσεων ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ Νοσοκομείου. Ἤδη, ὅμ; ἀνεγράφη χθὲς εἰς τὸν ἐγχώριον τύπον, αὐτὴ ἡ Ἐφορεία ἀνακινεῖ τὸ ζήτημα αἰτουμένη τὴν μεταφοράν. Ἡ ἐφαρμὸς οἱ λόγοι ποὺ τὴν ἔκαμαν νὰ διστάζῃ ἐξέλιπον. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἐρχόμεθα, διερμηνεύοντες Παλλεβιακὴν ἐπιθυμίαν, νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν εἴδησιν τῶν Φιλαν. Καταστημάτων μας. Ἡ ἀμοιβαία μεταφορὰ ὠφελεῖ καὶ τὰς δύο ὑπηρεσίας. Τὸ Νοσοκομεῖον εὑρίσκει τὸ σθένερον καὶ εὐρύχωρον κτίριον, ποὺ τοῦ χρειάζεται διὰ νὰ ἀνταπεξέλθῃ καλλίτερα τὴν παρατιμὴν του. Καὶ ἡ Δικαιοσύνη ἀφίεται τὸ ἐρμηνεύειν της. Ὅπερ ἐβασάνιζεν ἐπὶ τόσα ἔτη πολίτας, ἐλπιζόμενος καὶ δικαστάς. Πρέπει νὰ ἐγκριθῇ τὸ ταχύτερον ἡ αἴτησις τῶν Φιλαν. Καταστημάτων "Ἀπαξ τὴν ζητεῖ ἡ Ἐφορία οὐδαμόθεν ὑπάρχει πλέον ἀντίρρησις.

ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΜΕΡΙΜΝΑ

Ἡ Νομαρχία ἐξήγησεν ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας πίστωσιν 40 χιλιάδων δραχμῶν διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν ἐξ ἐπαύλεις ἐνυδέντων σχολείων μας. Γνωστὴς οὖσης τῆς βραδυτητος, μεθ' ἡ, οἱ κεντρικαὶ ὑπηρεσίαι ἐνεργοῦν εἰς ἐνιαύτιον περίστασιν, δύναται νὰ θεωρηθῇ βέβαιον ὅτι δὲν θὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἔγκαιρ ς ἀποστολὴ τῆς πιστώσεως. Ἄνομη 10 ἡμέραι μᾶ; χωρίζουν ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου, ἡμέρας τῆς τυπικῆς ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων. Τι εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ ἐδω; τότε, ἀφοῦ δὲν ὑπάρχουν χρήματα διαθέσιμα; Τίποτε. Κατ' ἀνάγκην λοιπὸν τὰ ἐν λόγῳ σχολεῖα θὰ μείνουν κλειστά; ἐν ἀνεμόνῃ τοῦ ἐφεοῦ τῆς Γοεφεκπρατίας. Δι' ὅλα αὐτὰ νομίζομε ὅτι ἐπιβάλλεται εἰς τὴν Νομαρχίαν ἡ ὁποιονδήποτε ἄλλον ἀρμόδιον νὰ ἐξεύρῃ ἔνα δανειον προσωρινὸν, διὰ τὸ ὑπόψιν τὰ μαρατιμοιηθῇ ἡ ἐπισκευὴ καὶ ἀπολύμανσι τῶν κτιρίων. Εἶνε ὅτο ολον τὸ τοιοῦτον; "Οχι βέβαιε. Χρειοζεται μόνον ὀλίγη καλὴ θέλησις, ἡ ὁποία ἐλπίζομεν νὰ μὴ λείψῃ ἀπὸ τοὺς ἐνδιαφερομένους.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΤΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χαβιβέ

Ἀρθίσης τῆς ἐν Τοιρκία καθόρσεω; τὸ ἀτμόπλοιον «ΦΕΖΑΡΑ» θὰ προσεγγίσῃ ἐντεῦθα τὸ Σαββατον πιωΐαν 23 Αὐγούστου διὰ Σμύρνην καὶ Κω)ία λιν.

Δήλωσις

Προκειμένου νο ἀ.ασχοσῆσῃ τὸ ἀτμόπλοιον «Cypria» τῆς Kunard Line ἐκ τῶν Ἀγγλικῶν λιμένων τὴν 6ην Σεπτεμβρ ου κατευθεῖαν διὰ Μυτιλήνην παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν μετεφορὰν ἐξ Ἀγγλίας ἐμπορευμάτων, ὅπως σπεύσωσι καὶ δηλώσωσι ταῦτα εἰς τὸ Γραφεῖον μου ἐπωφελούμενοι τῆς μοτοδικῆς ἀναπόρω εὐκαιρίας.

Ὁ Πράκτωρ Kunard Line

Ροδόλφος Ράλλης

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πλοιοῦ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀ ἀεχωρεῖ ἔκαστον Σάββατον 3 μ. μ. ἀ κριβῶς διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σύρον, Τῆνον Ἡράκλειον Χανιά.

«ΧΙΟΣ» ἡμέραν Κυριακὴν 24 Αὐγούστου 8 μ. μ. διὰ Λῆμνον, Λεβέηγατς Κ βάλλα, Ἅγιον Ὄρος, Θεσ)ίκη, Βόλον, Χαλκίδα, Πειραιὰ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.

«ΠΗΝΕΙΟΣ» ἡμέραν Δευτέραν 25 Αὐγούστου 8 μ. μ. διὰ Χίον, Πειραιὰ Χανιὰ, Ρέθυμνον καὶ Ἡράκλειον.

***

— **Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ**

Τὸ ἀτμὸν «ΚΕΡΚΥΡΑ» (Ἀγίας Γι αινουλάτε ι) ἀνεχωρεῖ κάθε Σάββατον ἀ σπέρας διὰ Λεβέηγατς, Κ βάλλα, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, Πειραιὰ καὶ Κρήτην.

Τὸ θαλαμηγὸν πολυτελέστατον ἀτμὸν «ΤΑΥΓΕΤΟΣ» ἀνεχωρεῖ κάθε Σάββατον ἀ σπέρας διὰ Λεβέηγατς, Κ βάλλα, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, Πειραιὰ καὶ Κρήτην.

Τὸ θαλαμηγὸν πολυτελέστατον ἀτμὸν «ΤΑΥΓΕΤΟΣ» ἀνεχωρεῖ κάθε Σάββατον ἀ σπέρας διὰ Λεβέηγατς, Κ βάλλα, Θεσσαλονίκην, Χαλκίδα, Πειραιὰ καὶ Κρήτην.

"Αφιξις εἰς Πειραιὰ Τζίν ης πρωΐ

***

Ἑνθ. Ἀντοπλοῖα τῆς Ἑλλάδος

Γραμμὴ

Μυτιλήνης—Πειραιὼς—Μασσαλίας

Τὸ ὑπερωκεάνιον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀ ἀ χωρεῖ τὴν Παρασκευὴν 22 τρέχ. ὁπ γεμα κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιὰ καὶ Μασσαλίαν.

Διάρκεια ταξιδίου Μυτιλήνης—Πειραιὼς ὥρα 14.

Γραμμὴ Ἀμερικῆς

Τὸ Ὑπερωκεάνιον «ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ» ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιὼς τὴν 25ην Αὐγούστ ου κατ' εὐθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην.*

Ἐκδίδ ν τα εἰσιτήρια καὶ φορτωταὶ κατ' εὐθεῖαν διὰ Μασσαλίαν καὶ Νέαν Ὑόρκην.

***

— **Ἀτμοπλοῖα «Πανταλέων»**

Ἀναχωρήσεις ἑβδομάδος

«ΣΜΥΡΝΗ» Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Πλωμάριον Χίον, Πειραιὰ καὶ Αἰμένα; Ἀμβρακικοῦ καὶ Πελοποννήσου.

***

— **Ἀτμοπλοῖα Σάμου Ρίων Δ. Ἀγγλέση**

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἐκ τοῦ Π μπτην 10ην πρωΐ ν διὰ Χίον, Πειραιὰ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Κοβιλλα, Λεβέηγατς.

(Ἄφξις εἰς Πειραιὰ Πεμπτ ν πρωΐαν.

Προτιμᾶτε τὰ Γάλακτα

ΣΗΜΑΙΑΣ καὶ ΚΟΤΕΡΟ

ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

— Εἶναι τὰ καλλίτερα ὅλων —

Διορκὴς παρακαταθήκη:

ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ—ΔΙΑΚΑΚΗΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρηματαγορὰ Λουτιλήνης		
Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	249.50
Δολλάριον	»	54.75
Λίρα Τουρκία· Ταλαὶ	»	238.50
Γοῦλιον Φρίγκον	»	2.50

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΜΠΟΡ. ΔΕΛΤΙΟΝ

Σιτηρὰ Ἐγχώρια	Χ.νλ.	Δ.ρ.
Σῖτο: ἡ ὀκᾶ	5.65	6.—
Κριθὴ »	4.—	4.40
Ἀραβόσιτος »	3.40	3.85
Ἄλευρα		
Ἄλευρα πιτυρόχα	6.20	6.70
Μέλας ἄρτος		8.10
Ἄλευρα πολυτελείας		
Αὐστραλίας	6.50	7.—
Φαρίνα Νέλσον	7.40	7.80
Λευκὸς ἄρτος		6.—
Σμιγδάλι	8.80	9.40
Ὀσπρια καὶ λαχανικὰ		
Φασούλια ἡ ὀκᾶ	6.80	7.40
Φασολάκια »	6.20	6.80
Κοκκιὰ	6.—	6.40
Ρ.βίθια χνδρὰ Μορόκου	8.60	9.—
» ψιλὰ ἐγχώρια	6.50	7.—
Πατάτες	3.20	3.60
Κρομύδια ξηρὰ	1.80	2.—
Κρέας Βοῦς	20.—	
» Μόσχου	24.—	
» Πρ βίτου	15.—	
» Ἀρνίου	24.—	
» Τράγου	15.—	
» Αἰγὸς	15 —	
Ὀρνιθες ἡ μία	30.—	
Ὀρνίθια τὸ ἑ.α	20.—	
Βούτυρα		
Ἐκ Γάλακτος ἀγνὸς ἀ. ποιόν.	54	58
» β'. ποιότητος	48	50
» γ'. »	32	34
Λίπος; Ἀμερικῆς	30	32
Ἔλαια		
Α'. ποιότ ἀγουρέλαιον τὸ λαγήνι	135—	
Φαγώσμον »	128— ἡ ὀκᾶ	21
Ἡμιφαγώσιμον	120—	
Σαπωνέλαιον ἐφετινὸν	97—	
» περυσινὸν	105—	
Οἶνος μαύρος ἀ. ἡ ὀκᾶ	7	8.—
» λευκὸ ἀ. »	7	8.—
» ρετσινάτος »	6	7.—
» μαῦρος β'. »	6	7.—
» λευκὸς β'. »	6.—	7
Ρακὴ ἔξτρα	40	
» α.	30	32
» β'.	20	22
Ζάχαρις	7—8	12.50
Οἰ ὀάνεμα φωτισμοῦ ἡ ὀκᾶ		13.50
Γάλα τυρὸς		
Γάλα ἡ ὀκᾶ		7.—
Γιαούρτι ἡ ὀκᾶ		8.—
Ὠὰ τὸ ζεύγος	2.—	2.20
Τυρὸς λευκὸς (φέτα) ἡ ὀκᾶ		18.—
Κασκαβάλι		44.—
Ἄλλα εἴδη		
Καφὲς Α' ἡ ὀκᾶ	48.50	50.—
» Β' »	47.—	48.—
Ζάκχαρις Ἀμερ. ἡ ὀκᾶ	13.20	14.—
» Ὁλλανδίας	13.—	13.50
Ὄρυζα Κορίνα	12.50	13.—
» Ρ ζέτα	9.50	10.—
» Ραγγοῦν	6.80	7.20
Μαιαρόν πάσα. Εὐρ.	14—15	18—
» ἐγχώρια	8.90	9.80
Σάπων λευκὸς Α'	13.—	13.80
» » Β'	12.—	12.80
» πράσινος	11.50	12.80
Πυρηνοσάπων	11.—	11.80
Πετρέλαια Asiatique ὁ χάλον δρχ.		90
» Βακοῦ »		90
» Πελεργὸς »		90
» Ρουμανίας Α'		90
Βαλονίδια τὸ κανάτι δρχ.		70
Καπνὸς εἰ: φύλλα ἡ ὀκᾶ		30—35
» κεκομένος		50
Μαλλιὰ ἄτλαντα 100 ὀκάδ. δρχ.		2.000
» πλημέια » »		2.800
Πίτυρα	2.50	2.70
Ἄλας		1.30
Ἐυλάνθρακες	1.80	2.00
Κοκκὸς ξυλ α		2.80
Ἐμπάσματα		
Χαπὲς ὑ ὀβρὰ	11.—	12.—
» β' »	9.—	10.—
Τσιγκ α' »	11.50

ΤΟΠΙΚΑ

— Ἡ ἐπιτροπὴ διατιμήσεων

Ἡ ἐπιτροπὴ διατιμήσεων συνεδρίασα τὴν 19ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. προέβη εἰς τὰς κάτωθι διατιμήσεις:

Εἶδη ἰχθύων

Σελάχοι, σκάρος, γίλοι, κούτσερβ, πέρδικες, μικροὶ σκορπιοὶ δρχ. 6 κατ' ὀκᾶν· Μερίδες, δρχ. 7. Συναῖ, δχεταπόδια, δρυσίες κέλεφοι, (ζαρνάτες) χριστόψαρα δρ. 8. Γόπες, πλακοῦδες, μλοῦτες, χελιδονόψαρα, τόνοι, τοννόπουλα καὶ ζαργάνες; δρ. 10. Λιθρῆνια καὶ μελανούρια κάτω τῶν 50 δραμ. σαργοί, σκορπιοειδῆς, μουγκριί, λούτσοι, κολιοί, σαβρίδια καὶ σαρδέλλες; πελάγου, δρχ. 12

Λιθρῆνια καὶ μελανούρια ἄνω τῶν 50 δραμίων, λαβράκια, φρόφοι, κέφαλοι, μυγμοῦσοι, καλκάμαρα καὶ σπαθόψαρα· κόλποι Καλλονῆς, Γέρα, δρχ. 18 κατ' ὀκᾶν.

Ἀλυσάκια, πιναγρίδες, τσιπούρες, γουφάρια, γλῶσσες μικρᾶς μεγέθους καὶ μπαρμπούνια ἀπὸ 20—30 δράμια δρχ. 20 τὴν ὀκᾶν.

Μπαρμπούνια μικρὰ μεγέθους; γαρίδες δρχ. 14 τὴν ὀκᾶν.

Μπαρμπούνια ἄνω τῶν 30 δραμίων δρχ. 26 τὴν ὀκᾶν.

Αἱ ἄνω διατιμήσεις ἰσχύουν μόνον διὰ τὴν ἐπαρχίαν Μυτιλήνης διὰ δὲ τὰ λοιπὰ μέρη τῆς νήσου καὶ Δήμους κατὰ μίαν δραχμὴν ὀλιγώτερον· ὅπου δὲ ἀξιολογοῦσα ἰσχύουσα ἡ φορολογία τῶν ἰχθύων θὰ προσίδεται τὸ ποσοστὸν τοῦ φόρου εἰς τὴν ὦ. ἄνω ἠλατωμένην τιμήν.

Ἀρχεται δὲ ἰσχύουσι διὰ μὲν τὴν πόλιν Μυτιλήνην ἀπὸ 20 Αὐγούστου διὰ δὲ τὰ χωρία τῆς νήσου καὶ Δήμους ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης.

— Ἡ ὑγεία τῆς Νήσου

Κατὰ τὸ τελευταῖον 24ωρον ἐσημειώθησαν καθ' ἅπαξ ἀπὸ τὴν νῆσον πλεῖστα κρούσματα ἐλονοσίας.

— Ἀστυνομικά

Κατεκρίθησαν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τοῦ Α'. ἀστυνομικοῦ τμήματος τέσσαρες ἰδιῶται ἐπὶ παραβάσει ἀστυνομικῶν διατάξεων.

— Τὸ Πλημμελειοδικεῖον

Ἐξακολουθεῖ καὶ σήμερον ἡ συνεδρίασις τοῦ Πλημμελειοδικείου, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Ναθαναὴλ πρὸς ἐκδίκασιν τῶν ἐνοπλῶν πομπῶν 32 ὑποθέσεων.

— Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ὀκτώρου

Διὰ διατάγης τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Μαρῆ, ὑπογραφείσης, ἄρχεται ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ ὀκτώρου διὰ τοὺς σιδηροδρομικούς.

Ἀκολούθως θὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ ὀκτάωρον καὶ διὰ τοὺς ἐργάτας ἀνθυφαινόντων ἐργασιῶν, κατόπιν δὲ μελέτης θὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τοὺς ἄλλους κλάδους.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Συνεδριάζει σήμερον ἡ Γεωργικὴ Ἐπιτροπὴ Μυτιλήνης.

— Ὁ κ. Εὐστρ. Τυροδέης προσέφερεν εἰς τὴν Φιλ. Ἀδελ. τῶν Κυριῶν δρχ. 500 εἰς μνημόσυνον τῆς μακαρίτιδος ἀδελφῆς του Εἰρήνης Α. Ἀλαμπέλη. Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ἐκφράζει αὐτῷ τὰς εὐχαριστίας της.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἐκλεκτοὶ γάμοι

Ἐτελέσθησαν σήμερον οἱ γάμοι τοῦ φίλου κ. Γεωργίου Π. Κουρτζῆ μετὰ τῆς Δ)δος Δέσπς Β. Γούτου.

Ὁ «Ἑλ. Λόγος» διεβιβάζει ἐγκάρδια συγχαρητήρια

Τὸν ἀποθανόντα μου ἐξάδελφον Εὐστράτιον Α. Κουσουνιάν ποὺ ἀντήλαξε τὸ δακτύλιον τῆς ἀρραβῶνος μὲ τὸ δεσποινὶς Λουλοῦδι τῆς κορδιᾶς του Δ)δα Ρο'σθίνη Π. Ζάχου εὐχομαι γρήγορα νὰ τοῦ; ἑ ὤσουν καὶ τὸ χρυσὰ τοῦ γάμου στεφάνια.

Πάφυλε 22 8 24 Α. Μ.

***

Ἀπόστολος Δ. Γρηγᾶς
καὶ ἡ ἐν Καλλονῇ Δ)ης
Ἀνδρονίκη Τακτικοῦ

Ἠρραβωνίσθησαν ἐν Καλλονῇ

Θερμὰ συγχαρητήρια.

Οἰκογ. Δ. Πεσματζόγλου

Εὐχαριστήρια

Μόλις συνειδητοποιεῖται ἐπὶ τὴν πληγὴν ἡμῶν συμφορᾶς ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τῆς λατρευτῆς ἡμῶν Κυρίας σπεύδομεν ἵνα εὐχαρισταῦμεν ἐκ βάθους τοὺς συνοδεύσαντας τὴν ἀκριβῆ καὶ συμπαραστάντας εἰς τὸ βαρὺ ἡμῶν πένθος.

Οἰκογένεια **Δημητρίου Δράπογλου**

Δήλωσις

Ἐκ τῆς διὰ τοῦ «Ἑλ. Λόγου» τῆς 19 τρέχ. ἐ. ἔ. δημοσιεύσεως τῆς ἐπὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἰερείου τοῦ ἁγίου φανουρίου πληροφορούμαι ὅτι ἐκφράσιν ὁ ἀριθμὸς 88 ὀγδοήκοντα ὀκτὼ ὃν κοτέχω. Ἐν τούτοις, θέ-ω νὰ φανῶ χρήσιμος εἰς τὴν ὀρφανὴν πρόσφυγα ἐπὶ τῆς ὁποίας διαχεῖρισθὴν τὸ ἐν λόγῳ ἰερεῖον χρέος εἰς οὐδὲν ὁλόκληρον τὸ φουρημένο.

Μυτιλήνη τῇ 21-8-24

Γρηγόριος Ρεπάνης

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 18 Αὐγούστου 1924

Ἀριθ. Πρωτ. 9968

Πρὸς τοὺς κ. κ. Ὑποδιοικητὰς τοῦ Νομοῦ, τὸν κ. Δήμαρχον Μυτιλήνης καὶ τοὺς κ. κ. Πρόεδρους τῶν Κοινοτήτων διὰ τῶν κ. Ὑποδιοικητῶν. (Κοινοποιουμένη καὶ πρὸς τοὺς κ. κ. Ταμίας Μυτιλήνης, Δήμου, Πλωμαρίου καὶ Μολύβου).

Ἡ Πολιτεία διὰ πολλῶν νομοθετημάτων αὐτῆς προσεπάθησε ποικιλοτρόπως νὰ ἀνακουφίσῃ ἀναλόγως τῶν οἰκονομικῶν αὐτῆς μέσων τοὺς ὑπαλλήλους παθόντας ἐν πολέμῳ καὶ νὰ περιθάλψῃ τὰς ὀρφανικὰς οἰκογενείας τῶν ἐν πολέμῳ πεσόντων. Διὰ τοῦ τελευταίου δὲ δημοσιευθέντος Νόμου 3122 ὅρ. μόνον διευκόλυνε τὸν τρόπον τῆς διαδόσεως τῆς ἀπονεμῆς τῶν πολεμικῶν συντάξεων ἀλλ' ἐπὶ πλέον ἔτεινε εὐθὺς τὴν ὑπηρεσίαν Προνοίας καὶ Δημοσίας Ἀντιλήψεως ὑποστηρίκτρια τῶν οἰκείων τῶν παθόντων καὶ δικαιουμένων συντάξεως, πρὸς τὴν Ἐπιτροπῆ.

Δυστυχῶς, ὅμως πληροφορούμεθα ὅτι διάφοροι, ἐκμετελλευόμενοι τὴν ἄγνοιαν καὶ ἀφέλειαν τῶν δικαιουμένων συντάξεως οἰκογενειῶν καὶ ἀναπήρων προκαλοῦσι τὸν διορισμὸν των ὡς πληρεξουσίων ἵνα ἐπὶ ἀμοιβῇ διεκπεραιώσουσι καὶ ἐπιτεύγουσι τὴν ἀπονομὴν τῆς συντάξεως.

Ἐπιθυμοῦντες ὅπως θέσωμεν τέρμα εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν ταύτην, πληροφοροῦμεν πάντας τοὺς δικαιουμένους; ὅπως ὁπωσδήποτε συντάξεως καὶ λαμβάνοντας τοιαύτην, ὅτι τυγχάνει ὅλως περιττὴ πᾶσα παρεμβολὴ διαμέσων προσώπων, διὰ τὴν ἀπόληψιν ἢ τὴν ἀπονομὴν τῆς συντάξεως. Διὰ πᾶσαν ἀμφιβολίαν ἢ πληροφορίαν δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι, νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὴν Νομαρχίαν Λέσβου ἢ κατ' ἀναλογίας τῆς φύσεως τῆς, ὑποθέσεως θὰ διευκολύνῃ αὐτοὺς, διὰ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν. Ἡ παροῦσα παρακαλοῦμεν ὅπως κινοποιηθῇ εὐρύτατα εἰς τοὺς κατοίκους καὶ δι' ἐπ' ἐκκλησίας ἀναγνώσεως, πρὸς τερματισμὸν τῆς παρατηρηθείσης λυπηρᾶς κατεστάσεως.

Ὁ Ν μάρχης Λέσβου

Ι. Θειανάκης

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Σαπφὼ» - Κόρμεν

Ὅνομα μεγαλοπρεπὴς ἀπόψε ἡ διδομένη ἐν τῇ «Σαπφῷ» ἐπερείς καλλιτεχνίας μὲ τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ μεσοδρομικοῦ δραματουργήματος τῆς Πόλα Νέγρη «*Ἡ Κόρμεν*» δράμα εἰς 6 μέρη ὅπου θὰ συνοδευθῇ ὑπὸ τοῦ κ. Κτρκάκη μὲ τὴν μαγευτικὴν του μουσικὴν, ὁ δὲ κ. Ποσδίοης παρομένης χάριν τῶν ἔργων αὐτῶν θὰ μέλῃ τὰ ἀδάνατα τραγούδια τῆς ὄπερας, τὸ «ἄνθος κοὺ μοῦ εἶχες δώσει» καὶ «Τρεβάδορ» κατὰ τὴν πρόβλεψιν τοῦ ἔργου ἐν συγχρονισμῷ. Μία ἰσοπόνος εὐκαιρία διὰ νὰ θαυμάσουν μίαν νέαν ἐπιτυχίαν τοῦ κ. Ποσδίοη στὸ φωνητικόν του τάλαντον καὶ τὸν θρίαμβον τῆς Πόλα Νέγρη ἡμῶν θὰ ἐκφανισθῇ μεσούσιον καὶ στὴν «*Τραβιάτα*» εἰς νέον μεγαλεῖον της.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

«Κῆπος Σελήνης»

Ἀπόψε κατὰ γενικὴν ἀκαίτησιν θὰ παρουσιασθῇ τὸ ὑπέροχον ἐν δράματι «ἔργον ἢ «*Μὲς Μπέρλιν*» ἢ τὸ *Ποιήρι τῆς Σαμπάνιας*» μὲ τὴν διάσημον Καλλιτέχνιδα ΔΙΑ - ΜΑΡΑ.

Προσέτι ὁ μετεμφιεσμένος κ. Χοιστοδούλου καὶ ὁ χορευτὴς κ. Πιὲρ - Μπὶς θὰ ἐμφανισθοῦν μὲ νέα νούμερα καὶ χορούς.

(Ἐκ τῆς Δ)σεως)

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 24 τρέχοντος ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῶν Ἁγίων Θεοδώρων τεσσαρακοστήμερον Μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς πολυλυπεστάτης ἡμῶν συζύγου καὶ μητρὸς

Βασιλικῆς Θ. Καραβία

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς γνωστοὺς τὴν μνήμην αὐτῆς ὅπως, εὐπρεπεστέρωμενοι, προσέλθωσι καὶ συνεκφώνωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις των.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 22 Αὐγούστου 1924

Οἱ κενοθ ὑντες.

Σύζυγος, Τέκνα, Ἀδελφαὶ καὶ λοιποὶ Συγγενεῖς

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

«*Ὑγεία*».— Ἐξεδόθη τὸ 16ον τεῦχος τῆς 15ης Αὐγούστου τοῦ Περιοδικοῦ «Ὑγεία» μὲ ὕλην πλουσίαν καὶ ὡραίας εἰκόνας.

«*Τὸ Μπουκέτο*».— Ἔνυκλ φόρησεν εἰς τὴν πόλιν μας ὁ 17ος ἀριθμὸς τοῦ Μαυνέτου, μὲ ὕλην πλουσίαν καὶ ἐκλεκτήν.

Ἀφιξις Ὀφθαλμολόγου

Ἀφίκετο ἐξ Ἀθηνῶν ὁ γνωστὸς ἐν τῇ ἡμετέρᾳ πόλει ὀφθαλμολόγος κ. Κ. Ἀντωνιάδης ὅστις θὰ παραμείνῃ ἐπὶ ἕνα μῆνα καὶ θὰ δέχεται καθ' ἑκάστην 9—11 π. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει ἐν τῇ κλινικῇ τοῦ κ. Βουλιουρῆ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἐνοικίασιν παρ' ἐντοπίας οἰκογενείας οἰκία μὲ 4—5 δωμάτια ἐν κεντρικῇ συνοικίᾳ. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Τὰ κασενέια ἤρχισαν νὰ ἀνεσφίνουν.

— Ὁ Ἀθγουστος, ἔγουμε πρὸς τὴν δύσιν του

— Τὰ ἀπογεύματα οἱ θαμῶνες καταλαμβάνουν τὰς χαμερινὰς των θέσεις.

— Τσάφ! τσουφ! ντοῦσες οἱ ταβιαδόροι.

— «Δόσε μας νερά, παιδί» οἱ πολιτικοὶ λόγοι.

— Τράκ—κα τὸ μπιλιάρδο.

— «Βάσαλε δύο ὁ ἕνας μέτριος» τὰ γκαρσόνια.

— Τὰ καφενεῖα εἶνε γεμάτα χαρὰ καὶ ζωηρότητα.

— Καὶ ἡ πρασυμαία μυρίζει φθινόπωρο.

— Ἔνῳ τὰ θερινὰ κέντρα κρυφακούνε ἀπὸ μακρυὰ συλλογισμένα.

— Κάπου κάπου τὰ δένδρα ρίχνουν τὰ πρώτα των μαραμένα φύλλα.

— Προσεγγελοῦ ἐνὸς περιοδικοῦ θανάτου.

= Οἱ πιάνες τῆς «Μυρσβόλου» ἐξακολουθοῦν.

— Τὰ παγωτὰ καὶ τὰ γλυκὰ τοῦ Μελαψοῦ ἐλκύουν.

— Μὰ περισσότερο ὁ γλυκὸς του τρόπος καὶ ἡ προθυμία του.

— Ἔπειτα εἶνε καὶ ὁ φωνογράφος.

— Πρωτης τάξεως μάρκα.

— Πάν ὅτι ἐπιθυμοῦν οἱ ξενύχτηδες.

= Ὁ Ἀθγουστος εἶνε ὁ μήνας τῶν ἀρραβώνων.

— Τὰ κοινωνικὰ τῶν ἐφημερίδων ἀπ' τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος συγχαιρηταρία.

— Πρὸς ἀφατον χαρὰν τῶν κ. κ. διαχειριστῶν.

— Εἰκοσιπέντε δραχμὰς γὰρ ἕκαστον.

= Τὰ σῶκα εἶνε ἄφθονα ἐφέτος.

— Καὶ τί σῶκα!..

— Καὶ φτηνά.

— Μόνον 2 δρχ. ἡ ὀκᾶ τὰ Πολίτικα.

— Τὸ Καμμένο τὸ χωριὸ ἔχει ἐξαιρετικὴ κίνηση ἐφέτος.

— Πολλοὶ συμπολίται προσέφερον εἰς τὸ ἀθάνατον ἔδαφος τοῦ.

— Ζητοῦντες ἀνάπαυσιν σώματος.

— Καί . . . ψυχῆς μερικοὶ διεκηρύχθη.

— Ἐν ὀνομάιες γηράσαντες ζ.

= Ὁ Παλλεσπιακὸς Γ. Σύλλογος ἑτοιμάζει τοὺς ἐτησίους ἀγῶνας του.

— Ἡ ἐπιτυχία θεωρεῖται ἐξησφαλισμένη.

— Τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου ἀπαιτεῖται ἀπὸ δραστηριότης καὶ εἰδικούς.

— Ἔπειτα εἶνε καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Λιμενάρχου.

— Ἐνὰ ἐνδιαφέρον κυριολεκτικῶς πολύτιμον.

= Ἄγνωστος δεσποινὶς μᾶς ἀπηύθυνεν ἀνώνυμον διαμαρτυρίαν.

— Ὄχι, δὲν κατηρχήθη ἡ μόδα τῶν κομμένων μαλλιῶν, ἰσχυρίζεται.

— Ἤμεθ. ἐπιμένομεν εἰς τὸ ἀντίθετον.

— Ὁ τόνος τοῦ γραμματος εἶνε ὀλίγον πεισομμένος.

— Καὶ στρίγγλιος.

— Ὑποψαζόμεθα ὅτι ἡ ἐπιστολογράφος εἶνε γεροντοκόρη.

— Ἀδυνατεῖ ὅμως τὴν νέαν μόδαν.

— Ἔνῳ εἶνε πολὺ εὐτρεπτεκή.

— Κάνε γεροντοκόρη ἠμπορεῖ νὰ φαίνεται 14 χρονῶν κορασιδάκι.

— Ἐὰν ἐλιμενγ νὰ κουρεύεται.

ὁ Κατανάγκης

Ὁ Ἰατρὸς
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΣΑΝΙΔΗΣ
σπουδάσας καὶ ἐργασθεὶς ἐπὶ ὀκτὼ ἔτη μετὰ τῶν Καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων, δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ **Κλινικῇ** του ἀντικρυ τῆς **Ἁγίας Εἰρήνης** 9—12 καὶ 3—5.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΡΙΣΤ. Ζ. ΚΑΛΛΙΚΛΗ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Φορολογικαὶ ὑποθέσεις. — Ζητήματα ὀθωμανικῆς Νομοθεσίας. — Ποινικά. — Πολιτικά.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ:
εἰς τὴν θέσιν Μακρὺ Γιαλοῦ παραπλεύρως τοῦ φούρνου μαγαζεῖον ἰδιοκτησίας Θρσ. Ἀλεκουδέλη, κατάλληλον δι' ἀποθήκην ἢ ἀτάστημα.
Πληροφορίαι παρὰ τοῖς κ. Ἀδελ. Λουλιδέλλη καὶ Α. Ἀλεξανδρῆ.

"ΑΖΑΞ,,
ΛΑΜΠΕΣ ΛΟΥΞ !...
μὲ πίεσιν καὶ χωρὶς πίεσιν
Πωλοῦνται μὲ συγκαταβατικὴν τιμὴν εἰς τὸ γραφεῖον:
ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ—ΔΙΑΚΑΚΗ

ΚΟΛΛΑΡΑ—ΚΑΛΤΣΑΙ
Εἰς τὸ Σδηρωτήριον τοῦ κ. Γεωργ. Μωραΐτη, ἐφθασαν καὶ πωλοῦνται κολλάροι λευκοὶ σκληροί, διαφόρων μεγεθῶν καὶ σχημάτων, προελεύσεως Αὐστρίας πρὸ; 60 δρ. τὴν δωδεκάδα.
Κάλτσαι μεταξωταί, γυναικεῖαι, διαφόρων χρωμάτων πρὸς 45 δρ. τὸ ζεῦγος.

— **ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΙΟΚΜΕΝΙΔΗΣ** —
Κτηνίατρος ἐκ Κωνσταντινουπόλεως
Φερμακεῖον: *Β. Παπαδοπούλου*

Κ. ΠΟΛΥΖΩΝΗΣ & Κ. ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ
Ἐξαγωγεῖς Δημητριακῶν Προϊόντων
Ἀναλαμβάνουσι ἀγοραὶ σίτου, κριθῆς διὰ λογαριασμὸν τρίτου.

Δήλωσις

Ἐνοικιάζεται οἰκία νεόκτιστος μὲ τέσσαρα δωμάτια εἰς τὴν συνοικίαν Νέον Χωρίον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ Ζαχαροπλαστείῳ κ. Ε. Προκοπίου.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 36609 ΑΘΗΝΑΙ 21 Αὐγούστου ὥρα 3.28 πρωϊνή

ΔΙΑΤΙ ΔΕΝ ΥΠΕΣΤΕΙΛΕ ΤΟ ΣΗΜΑ

Ὁ «υβερνήτης τοῦ «Ἀβέρωφ» κ. Κολιαλέξης, δὲν ἠθέλησε νὰ κάμῃ χρῆσιν τῆς κατόπιν αἰτήσεώς του ληφθείσης κανονικῆς ἀδείας, ἀλλ' ἐπέμενε νὰ παραμείνῃ ἐπὶ τοῦ «Ἀβέρωφ» διατηρῶν ὑψωμένον τὸ σῆμα του ὡς ἀρχηγὸς τῆς Μόρας τῶν Γυμνασίων τοῦ Στόλου, μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι τὸ σχετικὸν διάταγμα περὶ διαλύσεως τῆς Μόρας δὲν δημοσιεύθη εἰσέτι.

ΝΕΟΝ ΑΝΤΙΠΕΙΘΑΡΧΙΚΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ

Ἐγνώσθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὅτι ὁ κ. Κολιαλέξης, συναντήσας ἄνοιξιν ἐκ μέρους παρατηθέντων ἀξιωματικῶν νὰ ὑποταγοῦν εἰς αὐτόν, ἀπέστειλεν ἀντιπειθαρχικώτατον τηλ)μα πρὸς τὸν κ. Σοφούλην, ἀξιῶν νὰ ἀκυρωθῇ τὸ διάταγμα τῆς ἀνακλήσεως τῶν παραιτηθέντων.

ΝΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΘΗ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ

Ὁ κ. Σοφούλης, ἀπαντῶν εἰς τὸ ἐν λόγῳ τηλ)φημα διέταξε τὸν κ. Κολιαλέξην νὰ παρουσιασθῇ σήμερον τὴν πρωΐαν ἐνώπιόν του.

ΕΙΣ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ

Συγχρόνως ὁ κ. Σοφούλης ὑπέγραψε τὸ διάταγμα δι' οὗ ὁ κ. Κολιαλέξης τίθεται εἰς διαθεσιμότητα. Ἡ κατάστασις εἰς τὸ Ναυτικὸν ἐκτραχύνεται.

ΟΙ ΕΚΛΟΓΙΚΟΙ ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ

Ἡ Ἐπιτροπὴ πρὸς ἀποθεώρησιν τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων ἀπεφάσισε τὴν ἀναθεώρησιν τῶν καταλόγων ἀπὸ τοῦ 1920 καὶ ἐντεῦθεν. Ἡ ἀπόφασίς της αὕτη διατελεῖ ὑπὸ τὴν αἴρεσιν τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΚΕΔΟΝΙΑΝ

Ὁ κ. Σοφούλης ἀναχωρεῖ τὴν Κυριακὴν διὰ τὴν Μακεδονίαν.

ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Χθὲς κατέπλευσεν εἰς τὸ Φάληρον ἡ γαλλικὴ Ναυαρχὶς «Βαδὲλ — Ρουσσὼ» ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐπέβαινεν ὁ διοικητὴς τῆς μοίρας τοῦ Γαλλικοῦ στόλου τῆς Ἀνατολῆς Ναύαρχος κ. Δουμελὶ ὅστις κατὰ τὸν Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον ἦτο διοικητὴς τοῦ συμμαχικοῦ στόλου τῆς Μεσογείου. Ἡ λοιπὴ μοῖρα τοῦ στόλου συγκειμένη ἐξ ἑνὸς ντρέντνωτ, ὀύο Θωρηκτῶν καὶ ὀύο ἐλαφρῶν καταδρομικῶν θὰ καταπλεύσῃ τὴν Κυριακήν.

Ο ΡΑΣ—ΤΑΦΑΡΙ ;ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

Ἡ Α. Α. Υ. ὁ ἀντιβασιλεὺς τῆς Ἀβησσυνίας Ρὰς Τάφαρι κολέσας πρὸ χθὲς τὸν ὑπουργὸν τῆς Προνοίας κ. Ὀρφανίδην ἐξήτησε πληροφορίας περὶ τῆς καταστάσεως τῶν προσφύγων. Ὁ Ρὰς Τάφαρι ἀνήγγειλεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν ὅτι θέτει εἰς τὴν διάθεσίν του 300 αἰθιοπικοὺς βόας διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν προσφύγων. Ἡ ἀξία τῶν βοῶν ὑπολογίζεται ὑπὲρ τὰ τρία ἑκατομμύρια δραχμάς.

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ Ο ΡΑΣ - ΤΑΦΑΡΙ

Ἀνεχώρησεν χθὲς διὰ τοῦ τεθέντος εἰς τὴν διάθεσίν του θαλαμηγοῦ «Ἑσπερία» ὁ ἀντιβασιλεὺς τῆς Ἀβησσυνίας Ρὰς-Τάφαρι μεταβαίνων εἰς τὴν Ἀβησσυνίαν. Ἡ προσπομπὴ ἦτο μεγαλοπρεπεστάτη. Ἄπαντα τὰ ἐν τῷ λιμένι τοῦ Πειραιῶς ἀτμόπλοια ἐσημαιοστολίθησαν πανηγυρικῶς, οἱ κάδωνες τῶν ἐκκλησιῶν ἐκρότουν χαρμοσύνως, τὸ δὲ πυροβολεῖον τοῦ λιμένος ἔρριπτε τὰς νενομισμένας βολὰς τηλεβόλου.

Η ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΑΡΑ ΤΩ ΚΕΜΑΛ

Τηλεγραφοῦν ἐξ Ἀγκύρας ὅτι ὁ πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας Μευστοφὰ Κεμὲλ ἐξῆλθε προχθὲς εἰς ἀκρόασιν τὸν Τεβφὶκ Σουδῆ βέην, τὸν Πρόεδρον τῆς Μικτῆς ἐπὶ τῆς ἀνταλλαγῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ἐξτιαγὸ καὶ τὸν κ. Ποσπᾶν. Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ τῆς ἀνταλλαγῆς θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Κων)πολιν τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα.

ΚΑΙ ΕΙΣ ΔΕΙΠΝΟΝ

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Τουρκίας Ἰσμὲτ πασᾶς παρέθεσε προχθὲς δεῖπνον πρὸς τιμὴν τῶν ἐν Ἀγκύρᾳ εὑρισκομένων μελῶν τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς.

ΡΟΥΜΑΝΟΡΩΣΙΚΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Βουκουρεστίου ὅτι τρεῖς Ρωσικαὶ ἐπιθέσεις ἐδημιούργησαν εἰς τὴν μεθορίον τῆς Βεσσαραβίας. Ἡ μία ἀντιπέρα τοῦ Ρουμανικοῦ φυλακίου ἀρ 47, ἡ ἄλλη ἀντιπέρα τοῦ 48 καὶ ἡ τρίτη παρὰ τὸ χωρίον Βλαδίμηρον. Ἄπασαι ἀπεκρούσθησαν.

ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΙΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

Τηλεγράφημα ἐκ Βουκουρεστίου ἀγγέλλει ὅτι τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον κατήρτισε πρόγραμμα ὑποδοχῆς τοῦ Ἀγγλικοῦ στόλου τῆς Μεσογείου, ὅστις θὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς Ρουμανικοὺς λιμένας. Ὁ Ρουμανικὸς στόλος θὰ ἀποδεχθῇ τὸν Ἀγγλικὸν πρὸ τοῦ Σουλινᾶ.

ΑΙ ΕΘΝΟΤΗΤΕΣ ΕΝ ΣΕΡΒΙΑ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Βελιγραδίου ὅτι ἡ Κυβέρνησις Δαβίδοβιτς ἐπέτυχε συγκατάθεσιν τοῦ βασιλέως Ἀλεξάνδρου, ὅπως δημιουργήσῃ ἐθνικοὺς ὅρους ἐλευθέρους ἀποσπάσεως ὅλων τῶν ἐθνοτήτων τῆς Γιουγκοσλαυίας, περιφερομένης τῆς ἀκεραιότητος τοῦ βασιλείου καὶ ἐγκαταλειπομένης πάσης ἀποχωριστικῆς τάσεως.

ΣΥΜΦΩΝΟΥΝ ΚΑΙ ΟΙ ΚΡΟΑΤΑΙ

Ἐπὶ τῆς ἀπόψεως ταύτης τῆς Κυβερνήσεως συμφωνοῦν οἱ Κροάται ἀγροτικοὶ καὶ οἱ μετριοπαθεῖς ἡγέται τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Μακεδονίας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΗΠΕΙΛΗΣΕ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΝ

Τὰ ἐκ Βελιγραδίου τηλεγραφήματα ἀναφέρουν ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Μαρίγκοβιτς ἠπείλησε παραίτησιν διότι ἐν ἀγνοίᾳ του ὁ πρωθυπουργὸς κ. Δαβίδοβιτς διέταξε τὸν ἐν Βιέννῃ Σέρβον πρεσβευτὴν νὰ ἀπευθυνθῇ πρὸς τὸ διαβατήριον τοῦ ἐπιστρέψαντος ἤδη ἡγέτου τῶν Κροατῶν κ. Ράδιτς.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΙΑΣ
— **ΝΙΚΟΛΑΟΥ Δ. Χ" ΧΡΙΣΤΟΦΑ** —
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (Πόρδος Ἁγίου Συμεώνος)
ἀγνότερα ποτά.
ΡΑΚΗ Διπλῆς ἀποστάξεως, ἀπηλλαγμένον πάσης ἐπιβλαβοῦς οὐσίας.
ΚΟΝΙΑΚ ἐξαιρετικῆς ποιότητος, ἐφάμιλλον τῶν Εὐρωπαϊκῶν.
ΚΡΑΣΙΑ δι' ὅλα τὰ γεύστα, ἀγνά, προελεύσεως *Σαντορίνης, Σάμου καὶ Καλλονῆς.*

Τὰ ἐκ διπλῆς ἀποστάξεως **ΚΟΝΙΑΚ**
Η. Γ. ΜΕΤΑΞΑ & ΣΙΑ *(Σῆμα ΑΤΛΑΣ)*
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Εἰς	Βαρέλια	πρὸς	22	δραχμὰς	τὴν ὀκᾶν *
Εἰς	Κιβώτια		12	φυσλῶν πρὸς Δραχ.	270 ***
»	»		24	» » »	315 ***
»	»		48	» » »	385 ***

"Εκπτωσις 4 0)0

ΑΠ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
(Στοὰ Γούτου)

ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΑΙ

ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ

Περὶ τοῦ μεγάλου Ἀρχιμήδους ἐπικρατεῖ γενικῶς ἡ ἰδέα, ὅτι τῷ 212 π. χ. ἔκαυσεν ὁλόκληρον τὸν πολιορκοῦντα τὰς Συρακούσας στόλον τοῦ Μαρκέλλου. Εἶχεν ἐφεύρει — λέγει — ἕνα εἴδος συνδυασμὸν φακῶν καὶ κατόπτρων, διὰ τοῦ ὁποίου συνανέκτρεπε τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου κατὰ βούλησιν καὶ ἀνέπτυττε πυρκαϊάς.

Δὲν πρόκειται νὰ προβῶμεν τὴν ὑπόληψιν τοῦ μακαρίτου Ἀρχιμήδους. Ἀλλ' ἡ πυροπολικὴ του φήμη εἶναι καὶ αὐτὴ ἐν ἀπὸ τὰ παρεμύθια, τὰ ὁποῖα ἀποδεικνύει τὸ βιβλίον τοῦ Ἀκκερμάν, δὲν ἀντικρούεται ἀπὸ τὴν παρατηρητικότητα. Ὁ Πλούταρχος εἰς τοὺς «Παραλλήλους Βίους» του ἔχει μίαν ζωηροτάτην περιγραφὴν τῆς λειτουργίας διαφόρων λιθοβολικῶν μηχανημάτων τοῦ Ἀρχιμήδους μὲ τὰ ὁποῖα ἠμύνετο οἱ Συρακούσιοι. Ἀλλὰ περὶ φακῶν, κατόπτρων κλπ. οὐδὲ λέξις. Τὸν Τίτον καὶ μὲ τὸν Πολύβιον, τὸ Τίτον καὶ μὲ τὸν Τίτον Λίβιον. Μόνον εἰς ἕν ἐπεισόδιον κινηματογραφικὴν ταινίαν «Καισίρια», ὑπάρχει ζωηρὰ ἡ ἀνακατάστασις τοῦ ἀνυπάρκτου γεγονότος. Ἀλλ' εἰς τὸν κινηματογράφον, ὅ, γνωστόν, ἐπιτρέπονται ὅλαι αἱ ἀναχρήσεις, ἰδίᾳ ὅταν πρόκειται περὶ Ἰταλικοῦ ἔργου.

Ὅτι ὁ Κοντοσοῦς τῆς Ρόδου ἦτο ἕνα κολοσσαῖον ἄγαλμα τοῦ Ἀπόλλωνος, τοῦ ὁποίου ἕκαστον πόδα ἐστηρίζετο ἐπὶ μιᾶς πλώρας τοῦ λιμένος, εἰ τρόπον, ὥστε αἱ πλῶραι νὰ ἀπερχόνται ὑπὸ τὰ σκέλη του, τὸ γνωρίζει ἐπίσης πᾶς ὁ κόσμος. Εἶναι δίκαιος καὶ αὐτὸ ὀλίγον τι ἀγαπρβές. Τὸ ἄγαλμα ἦτο βέβαια κολοσσιαῖον (25 περίπου μέτ.) καὶ ἐχρειάσθη 12 ἔτῶν ἐργασίαν καὶ δαπάνην 2 ἑκατ. χρυσῶν δραχ. διὰ νὰ ἀνεγερθῇ. Ἀλλ' ὅπως πολὺ ὀρθῶς ἀπέδειξε πρῶτος ὁ Γάλλος κόμης de Caylus, ὁ Ἀπόλλων τῆς Ρόδου δὲν ἦτε ποτὲ τοποθετημένος εἰς τὸ στόμιον τοῦ λιμένος τῆς Ρόδου, δὲν εἶχεν ἀνοικτὰ τὰ πόδια καὶ κάτω τὰ πλοῖα δὲν ἐπερνοῦσαν ποτέ, ἀπὸ τὴν παράδοξον αὐτὴν πόλην. Τόσοι ὁ Στράβων ὅσον καὶ ὁ Πλίνιος, ποὺ περιγράφουν λεπτομερῶς τὸ κολοσσιαῖον ἄγαλμα, δὲν ἀναφέρουν τοιοῦτον πρᾶγμα. Μόνον κάποιος Γάλλος τοῦ 16ου αἰῶνος, ὁ Βλάσιος νὲ Βιζενέρ, τὸ ἐπόφθη καὶ κατώρθωσε νὰ τὸ διαδόσῃ εὐρύτατα.

Ἂς ἐπιχειρήσωμεν τώρα καὶ μίαν τερατείαν ἀδικίαν, ποὺ γίνεται εἰς βάρος τοῦ Σαρδαναπάλου, τοῦ «τελευταίου» βασιλέως τῆς Νινευή, τοῦ ἀποθανατισθέντος καὶ ὑπὸ τοῦ Βύρωνος. Συμφώνως πρὸς τὴν «ἱστορίαν» ἦτο ἐξωλὴς καὶ πρωϊμὴν, τύραννος ἐκτεθηλυμένος, μὴ γνωρίζων παρὰ νὰ τρώγῃ, νὰ πίνῃ καὶ νὰ τερπεσιλάζῃ εἰς τὸ ἀνόλκιστον παραβίλλον τοῦ χαρεμίου του. Μόνον περὶ τὸ τέλος τῆς ζωῆς του ἠθέλησε νὰ πολεμήσῃ διὰ τὴν διατήρησιν τοῦ θρόνου του, ἀλλ', βλέπων ὅτι δὲν θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἀντεπῇ μέχρι τέλους, κατὰ τὸν ἐχθρῶν, ἐπροτίμησε νὰ κάψῃ τὴν ἐπιθυμία του καὶ τὰς γυναῖκας του εἰς μίαν τεραστίαν πυράν.

Αὐτὰ λέγει ἡ «Ἱστορία». Ἂς ἴδωμεν τώρα εἰς τὴν πραγματικότητα. Ὁ ἄνθρωπος δὲν ἐλέγετο Σαρδαναπάλος, ἀλλ' Ἀσσουρμανιπάλ. Δὲν ὑπῆρξεν ὁ τελευταῖος βασιλεὺς τῆς Νινευή. Ἦτο λαμπρὸς πολεμιστὴς καὶ κυνηγός. Ἐκυρίευσε τὴν Βαβυλῶνα καὶ ἄλλα μέρη καὶ ὑπὸ τὸ σκῆπτρον του τὸ Βασίλειον τῆς Ἀσσυρίας ηὐξήθη ἀπὸ πάσης ἀπόψεως. Ἐπὶ τέλους, ἀπέθανεν ἐν εἰρήνῃ καὶ ἡσυχίᾳ καὶ μόνον 20 ἔτη μετὰ τὸν θάνατόν του, ὁ Σάρακος, ὁ τελευταῖος βασιλεὺς τῆς Ἀσσυρίας, ἐνικήθη ὑπὸ τῶν ἡνωμένων στρατευμάτων Μήδων καὶ Βαβυλωνίων καὶ ἔχασε τὸν θρόνον του. Πάω κ' αὐτό..

Ἂς μεταπηδήσωμεν πάλιν εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν ἐποχήν. Μήπως ἔνιχε ποτὲ νὰ εἰσδανθῇτε ἡρωϊκὸν μένος καὶ ἐνθουσιασμὸν εἰς τὸ ἄκουσμα τῆς πράξεως τοῦ Μουκίου Σκευόλα, ὁ ὁποῖος διὰ νὰ δείξῃ εἰς τοὺς ἐχθροὺς, πῶς τὸν ἠγαπᾶτοσαν, τί ἐστι Ρωμαῖος βεβόμκον, ἤπλωσε τὸ χέρι του ὑπεράνω τῆς φωτιᾶς καὶ τὸ ἀφῆκε σιωπηλὸν νὰ καῇ; Εἶνε φεῦ! καὶ αὐτὸ μύθος. Ἡ δὶς εὐφυνταστος ἱστορία φαίνεται νὰ προῆλθεν ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι Σκευόλας σημαίνει Λατινιστὶ «δρισερόχειρ».

Τί ἦτο ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ; Οἱ περισσότεροι νομίζομεν ὅτι ἦτο Αὐτοκράτωρ τῆς Ρώμης.

Ἀλλὰ σφαλλόμεθα. Ὑπῆρξε πατρίκιος Ὕπατος καὶ τετρίκις Δικτάτωρ, ὀδόντοτε ὅμως Αὐτοκράτωρ. Ἡ καλλιτέρα ἀπόδειξις εἶνε ὅτι ἡ Ρωμαϊκὴ Αὐτοκρατορία ἱδρύθη τῷ 27 π. χ. (ἡμ. 17 ἔτη μετὰ τὸν θάνατόν του) μὲ πρώτον Αὐτοκράτορα τὸν Αὔγουστον. Ὑπάρχει μάλιστα κ' ἕν ἀνέκδοτον. Ὅταν, κάποτε, περνῶν ἀπὸ τὰς Ρωμαϊκὰς ὁδοὺς ἐπευφημήθη ὡ Βασιλεὺς, ἐστράφη πρὸς τοὺς ζητωκραυγίζοντας καὶ τοὺς κατεπίγασε μὲ τὴν φωνὴν:

— Non Rex sum, sed Caesar! (Δὲν εἶμαι Βασιλεὺς, ἀλλ' ὁ Καῖσαρ)

Ἐκτὸς τούτου, εἶνε γνωστόν, ὅτι ὁ μέγας Δικτάτωρ ἐντρέπετο διὰ τὴν φαλάκραν του καὶ ἦτο εὐγνώμων εἰς τὴν Σύγκλητον, διότι τοῦ εἶχε δώσει τὸ προνόμιον νὰ φέρῃ πάντοτε στέφανον δάφνης, ἀποκρύπτοντα τὴν φαλάκραν. Εἰν ἦτο Αὐτοκράτωρ, δὲν θὰ εἶχεν ἀνάγκην νὰ ζητήσῃ τοιοῦτον προνόμιον—θὰ τὸ εἶχε πάρει μόνος του.

—Ὁ θάνατος τῆς Κλεοπάτρας: δὲν συνέβη βέβαια δπως τὸν παρεστοῦν οἱ διάφοροι ζωγράφοι καὶ οἱ ρωμαντικοὶ μυθιστορηματογράφοι. Ἰσχυρίζονται, ὡς γνωστὸν ὅτι ἡ ὡραία Βασίλισσα ηὐτοκτόνησε, χρησιμοποιήσασα τὸν ὄφιν τοῦ εἴδους; ἐκείνου ποὺ λέγεται «ἀσπίς». Διὰ τὴν ἐκδοχὴν αὐτὴν φέρεται ὑπεύθυνος ὁ Πλούταρχος; μολονότι ὁ ἄνθρωπος ἀναφέρει τὸ ἐπεισόδιον τῶν σύκων καὶ τῆς ἀσπίδος ὑπὸ πᾶσαν ἐπιφύλαξιν, προσθέτων καὶ διαφόρους ἄλλους φήμας καὶ τονίζων ὅτι οὐδεμιᾶ ἀνευρέθη ἡ ἀσπίς.

Ἐν πρώτοις, ἐὰν ἤθελε νὰ ἀποθάνῃ ἀπὸ δῆγμα ὄφεως ἡ Κλεοπάτρα θὰ ἐπροτίμα τὴν μικρὰν ἐχιδναν ἀπὸ τὴν μεγαλυτέραν σχεπκῶ, ἀσπίδα. Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει ἤξευρε πολὺ καλὰ πόσον τρομερὰ παραμορφώνεται ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὸ δηλητήριον τῶν φειδῶν καὶ ἡ φιλαρέσκειά της, οὐδέποτε θὰ ἠνείχετο τοιοῦτον τέλος. Εἶνε ἀποδεδειγμένον, ἄλλως τε, ὅτι ἡ Βασίλισσα εὑρέθη νεκρὰ χωρὶς νὰ φέρῃ εἰς τὸ σῶμά της τὸ ἐλάχιστον σημεῖον δήγματος ἢ κατ' οἱονδήποτε δηλητηρίου. Ἡ σχετικὴ φήμη προῆλθε, πιθανώτατα, ἀπὸ τὸ γεγονὸς, ὅτι εἰς τὴν ἐν Ρώμῃ θριαμβευτικὴν πομπὴν τοῦ Αὐγούστου τὸ ἄγαλμα τῆς Κλεοπάτρας ἔφερε μίαν «ἀσπίδα». Πρᾶγμα παράδοξον δι' ὅσους ἠγνόουν ὅτι τὸ φεῦδ αὐτὸ ἦτο ἀνέκαθεν τὸ ἔμβλημα τοῦ βασιλικοῦ ἀξιώματος ἐν Αἰγύπτῳ.

Ἡ βιβλικὴ ἱστορία τοῦ Βελισσαρίου τοῦ μεγαλεπτόου Βυζαντινοῦ στρατηλάτου, ὁ ὁποῖος περὶ τὸ τέρας τῆς ζωῆς του ἐξηπάνευε τυφλὸς ἀπὸ πόρτας εἰς πόρταν, ἐνέπνευσεν ἐν βαρυστόνῳ εἰς τὸν ζωγράφον Ζερίρ. Ἀλλ' εἶνε, δυστυχῶς, καὶ αὐτὴ φανταιοώδης. Τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι ὁ Βελισσάριος κατηγορηθεὶς ἐπὶ συνωμοσίᾳ κρεστὰ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, συνελήφθη καὶ ἐρρίφθη εἰς τὰς φυλακάς.

Ἀλλὰ μετὰ 6 μῆνας ὅταν ὁ Ἰουστινιανὸς ἐπείσθη περὶ τῆς ἀθωότητός του ὁ γέρων στρατηγὸς ἀπεφυλακίσθη καὶ ἀποκατεστάθη υεθ' ὅλων τῶν τιμῶν εἰς τὴν θέσιν του ὅπου καὶ ἀπέθανε τῷ 565.

Κάποιος εὐφάνταστος ὅμως Μυγκ... ζεν τοῦ 12ου αἰῶνος ὁ Ἕλλην συγγραφεὺς Ἰωάννης Τζέτζης, ἐθεώρησε καλὸν νὰ γράψῃ, ὅτι κατὰ τὴν φυλάκισίν του ὁ Βελισσάριος κατεδικάσθη εἰς τυφλώσιν καὶ ὅτι ἀργότερα ἐξηπάνευε εἰς τοὺς δρόμους. Καὶ ὅπως ἦτο ἐπόμενον τὸ ψεῦμα αὐτὸ «ἐκόλλησεν».

***

Διὰ νὰ τελειώνωμεν σήμερον, ἂς ἀποκαταστήσωμεν καὶ τὴν φήμην τῆς Λουκρητίας Βοργίας, ἡ ὁποία περὶ ὡς τέρας ἀθλιότητος, καὶ ἔνοχος ἀπεργιάπτων ὀργίων ἐνῷ τοὐναντίον ἦτο κυρία ἀξίας παντὸς σεβασμοῦ διὰ τὴν εὐσέβειαν τῶν φιλανθρωπίαν καὶ τοὺς τρόπους της. Ὀρθοτάτη, ὅσον καὶ εὐφυὴς, ὑπεστήριξε τὰ Γράμματα καὶ ἔτιμᾶ Τέχνας, χωρὶς νὰ ἐχῃ τὴν ἐλαχίστην ἐρωτικὴν περιπέτειαν. Ἦτο ἀνέκανος νὰ διαπράξῃ ἐγκλήματα, τὰ ὁποῖα τῆς κατελόγισαν διάφοροι λιβελλογράφοι καὶ τὰ ὁποῖα ἀπαναλαμβάνουν ἀνεξελέγκτως οἱ ποιηταὶ καὶ μυθιστορηματογράφοι. Ἀλλοῦ τὸ ὄνομα καὶ ἀλλοῦ ἡ χάρις.

Ἐρατοστὴς

Τὰ ἐπεκεπτήριά σας εἰς τὸν «Ἐλεύθερον Λόγον»

— Η ΚΗΛΗ —

Δὲν θεραπεύεται μὲ τοὺς ἐτοίμους κηλεπιδέσμους ἀλλὰ διοικονίζεται καὶ χειρουργεῖται.

Εἴκοσι δύο ἐτῶν συνεχεῖς ἐπιτυχίαι ἀπέδειξαν ὅτι μόνον μὲ τοὺς ἐπὶ παραγγελίᾳ ἐκλεκτοὺς κηλεπιδέσμους ΧΩΡΑΝΟΠΟΥΛΟΥ θεραπεύεται ἐντελῶς, εἰς οἱονδήποτε στάδιον, ὥστε ὡστε νὰ εἶνε πλέον περιττοὶ αἱ ἐγχειρίσεις.

Συνοικία Σαρῆ Μπαμπᾶ. Τιμαὶ συγκαταβατικαί.

Τοῦβλα—Κεραμίδια

Εἰς τὸ ἐν Βαρειᾷ ἐργοστάσιον τοῦ κ. Γεωρ. Κατζημαμπάλη ἐκτὸς τῶν κοινῶν τοῦβλων καὶ κεραμιδίων κατασκευάζονται εἰδικῶς τοῦβλα Μασσαλίας πεπιεσμένα καθὼς καὶ κεραμίδια Εὐρωπαϊκὰ (Λέπιο). Πληροφορίαι παρὰ τῷ Γραφείῳ τοῦ κ. Ξενοφ. Ἀμμανίτη [Στοὰ Μυλίνου].

— ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ —

Διολυθέντος τοῦ συνεταιρισμοῦ τῶν κ. κ. ὀδοντοτεχνιτῶν *Μ. Χ" Γρηγορίου* καὶ *Σ. Συνόδη*, ὁ γνωστὸς ἐφεξῆς ὀδοντοτέχνης

Σ. ΣΥΝΟΔΗΣ

εἰδοποιεῖ τὴν πολυπληθῆ πελατείαν του ἀνὰ τὴν νῆσον ὁλόκληρον ὅ; καὶ τοὺς ἐφεξῆς ὅτι μετέφερε τὸ ὀδοντοτεχνεῖόν του εἰς τὴν οἰκίαν του καμπάνη ἀκριβῶ. ἔναντι τῆς Ἐκκλησίας Ἅγ. Ἀποστόλων.

Τὸ ἰατρεῖον ἔχει πλουτισθῆ μὲ ὅλα τὰ νεώτερα Ἐπιστημονικὰ συστήματα καὶ μὲ ὑλικὰ πρώτης ποιότητος.

Ἐργασία τεχνικὴ, ἐγγυημένη καὶ ἐξαγωγὴ ὀδόντων ἀνώδυνος.

Τοὺς ἀδελφοὺς πρόσφυγας μὲ τιμὰς ἔκτὸς συναγωνισμοῦ.

ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΔΦΑ

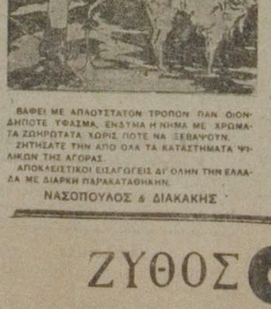
Εἰδικῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα παρασκευαζόμενα ΔΙΑ ΣΟΥΠΕΣ ΠΟΥΡΕΔΕΣ ΚΑΙ ΓΑΛΑΚΤΟΣΜΑΤΑ

— Φαρίνες—Μπιζέλι—Φασόλι — Ρεβύθι — Κουνί—Ριζάλευρον— Ἄχνη καὶ Σιμιγδαλάτον—Κόρν — Φλαούρα —

Ἀπὸ ὑλικὰ ἀρίστης ποιότητος. Δι' ἀπαρεμπόδιστον καὶ ἐπιστημονικὴν θερμάνσεως ἐντὸς εἰδικοῦ κλιβάνου, μεστοποιοῦνται καὶ ἀποστάμεια εὐλεπτότατα, ἀναληπτικώτατα καὶ νοστιμώτατα. Εἰδικῶς διὰ μικρὰ παιδιά, ἀδύνατοι, ἀνορεξοῦντες, ἐξηπανημένοι, ὀργὰ ἰσμοὺς καὶ καλοφαγάδες.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:
Εἰς ὅλα τὰ Παντοπωλεῖα.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: *Ὁδὸς Πειραιῶς* (ἔναντι ἐργοστασίου Παυλίδου).

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΝΩΛΑ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΑ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ ΜΑΙΕΥΤΙΚΑ
ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ ΜΙΤΥΛΗΝΗ
ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ 10-12 & 3-5



ΒΑΦΕΙ ΜΕ ΑΠΑΟΥΣΤΑΤΟΝ ΤΡΟΠΟΝ ΠΑΝ ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΥΦΑΣΜΑ, ΕΝΔΥΜΑ Η ΝΗΜΑ ΜΕ ΧΡΩΜΑΤΑ ΖΩΗΡΟΤΑΤΑ ΧΩΡΙΣ ΠΟΤΕ ΝΑ ΞΕΒΑΦΟΥΝ.
ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΨΙΛΙΚΩΝ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ.
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΔΙ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ ΔΙΑΡΚΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗΝ.
ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ & ΔΙΑΚΑΚΗΣ

"ΒΙΟ,,

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Α) **Κλάδος Μηχανουργικός:** Ἀναλαμβάνει μελέτας, ἐγκαταστάσεις καὶ τὴν προμήθειαν ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἢ κατασκευὴν μηχανημάτων διά: Οἰνοποιεῖα, Οἰνοπνευματοποιεῖα, Ποτοποιεῖα, Ἀρωματοποιεῖα κ. τ. λ.

Κατασκευάζονται εἰς τὰ μηχανοποιεῖα «Βίο» Ἐλαιοτριβεῖα, Ἐλαιοπιεστήριον, Σταφυλοθλιπτήρια, Στοφυλοπιεστήρια, Ζυμωτήρια, Τουβλομηχαναὶ κ. τ. λ.

Β) **Πωλοῦνται** Μαγκανοπήγαδα, Ἀντλίαι φυγόκεντροι καὶ ἀλλοσοφόροι ἐντελῶς νέου συστήματος χωρὶς σωλήνας, οὐδέποτε καταστρεφόμεναι καταλληλότατοι διὰ κτήματα, κήπους κ. τ. λ.

Κλάδος Ζυμοτεχνικός: Παράγει ζύμην πεπιεσμένην διὰ τῆς χρήσεως τῆς ὁποίας ὁ ἀρτοποιὸς ἔχει τὰ ἑξῆς πλεονεκτήματα:
1ον) Εὐκολίαν καὶ ταχύτητα εἰς τὴν κατασκευὴν ἄρτων.
2ον) Ταχύτερον ψήσιμον, δηλ. οἰκονομία εἰς καύσιμον ὕλην.
3ον) Αὔξησις ἀποδόσεως σημαντικωτάτη καὶ 4ον) καλλιτέρευσις τῆς ποιότητος.

Γ) **Κλάδος Οἰνοπνευματοποιεῖας:** Οἰνόπνευμα καθαρὸν, ἐντελῶς ἄοσμον διὰ ποτοποιΐαν.

Δ) **Κλάδος Χημικῆς Βιομηχανίας:** Χημικὰ προϊόντα πρωτίστης ποιότητος.

Ε) **Κλάδος Μεταλλευτικός:** Ἀσφαλτωρυχεῖον ἐν Μαραθωνοπόλει Ἐργοστάσιον κατεργασίας ἀσφάλτου ἐν Ἀθήνοις.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὰς Νήσους Λέσβον, Χίον καὶ Σάμον
ΞΕΝΟΦΩΝ Ν. ΑΜΜΑΝΙΤΗΣ
(Στοὰ Μυλίνου)

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΡΚΕΙ
— ΓΑΜΟΣ ΜΕ 125 ΔΡΑΧΜΑΣ —

Δὲν εἶναι παραμύθι εἶναι ἀλήθεια. Τὸ θαῦμα ὀφείλεται εἰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον **Εὐστρ. Προκοπίου** ποὺ ἀπλοποίησε τὰ πράγματα γιὰ νὰ διευκολύνῃ ἐκείνους ποὺ δυσκολεύονται νὰ παντρεύθοῦν, λόγῳ τῶν μεγάλων ἐξόδων ποὺ κατήντησε ν' ἀπαιτοῦν οἱ γάμοι. Σήμερα μπορεῖται νὰ παντρευθῆτε μὲ μόνιν 125 δραχμάς.

Μὲ 125 δραχμὰς τὸ Ζαχαροπλαστεῖον ΕΥΣ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ δίνει:
1 ζεύγος στέφανα, 2 λαμπάδες γαυνιρισμένες, 1 γιρλάνδα.
Καὶ τ' ἀνάλογα κουφέτα. Ὅλα αὐτὸ μόνον μὲ **125** δραχμάς.

Ἐπίσης πάλαι ἐκμαθκερὰ καὶ μεταξωτά, πωλοῦνται ἰδιαιτέρως μὲ ὅλα τὰ γοῦστα τῆς τελευταίας μόδας τοῦ γάμου.

Παρὰ τῷ ἰδίῳ θὰ εὑρῆται Λουκούμια καὶ κουφέτα χονδρικῶς καὶ λιανικῶς.

ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

Ἐὰν θέλετε νὰ μὴ ἔχετε κηλίδας εἰς τὸ πρόσωπον ποὺ τόσον ἀσχημίζουν καὶ νὰ διατηρήσητε τὴν οἱανεῖαν νεότητα, ὡς καὶ τὴν στιλπνότητα τῶν μαλλιῶν σας ποὺ ὁποιελεῖ τὸν ὡραιότερον πλοῦτον τῆς κεφαλῆς, προτιμήσατε τὴν βαφὴν τριχῶν **ΛΑΓΑΡ**.

Ἐπίσης διὰ νὰ μὴ βασανίζεσθε ἀπὸ τοὺς κάλους σας μεταχειρίζεσθε τὴν **ΒΚΡΙΖΟΝΤΙΔΗΝΗΝ**.

Διὰ τὴν κακοσμίαν τῶν ποδῶν ἀγοράζετε τὴν **ΣΑΛΗΠΟΡΙΝΗΝ**.

Ὅλοι αἱ ἄνω σκευοσίαι πωλοῦνται εἰς τὸ Φαρμακεῖον
Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
Τακτικεὶ Ἰατροὶ Φαρμακείου=*Γ. Καλλιπολίτης* Παθολόγος-Μαιευτὴρ
Πρ. Γιαννόπουλος » Παιδίατρος

AGRUMINA

20 ΛΕΜΟΝΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΣΕΠΗΝ ΤΟΥ ΓΕΛΕΚΟΥ

Εἶναι προϊὸν ἐξαιρετον ἐκ τοῦ χυμοῦ λεμονίων, ἀντικαθιστᾷ εἰς ὅλας τὰς χρήσεις του τὸ λεμόνιον μετὰ μεγίστης οἰκονομίας.

Πωλεῖται πρὸς δραχ. 5 ὁ φάκελλος.

ΑΔΕΛΦΟΙ Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια

Τὸ Κονιάκ ΜΠΑΙΜΠΑΡΕΣΟΥ δίδει ὑγείαν, εὐρωστείαν καὶ δύναμιν ὅσοι τὸ δοκιμάσουν δὲν τὸ λησμονοῦν. Διαρκῆς παρακαταθήκη εἰς βοῦλεια καὶ εἰς κιβώτια.

Νασόπουλος — Διακάκης
(Μπάς Φανός)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐλαιόκαμα εἰς δόσιν Κασταναίας τοῦ κ. Ἰωάννου Χατζημαμπάλη. Πληροφορίαι εἰς τὸ τυπογραφεῖον Ν. Μανταπούλου Μπάς Φανάρι.

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ
- τὰ νέα Σιγαρέττα -
ΧΙΩΤΕΛΗ
ΔΡΧ. 4
Εἶναι ἀπὸ καπνὰ καθαρῶς Ἀγρινίου.
Εἶναι σέρτικα.
Κατασκευὴ σιγαρέττων τελεία.
Νέον κυτίον
Εἶναι ἀνώτερα ὅλων.

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ Φαρμακεῖα καὶ Παντοπωλεῖα τὰ ἄρτι κυκλοφορήσαντα γάλατα
— ΠΙΚ — ΝΙΚ —
Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι διὰ ὅλην τὴν Ἑλλάδα
ΑΔΕΛΦΟΙ Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια
Τσαμαδοῦ 23 Πειραιεύς

Χρώματα VAUBRY
Ἀνώτερα ὅλων
Παρελήφθη μεγάλη συλλογὴ χρωμάτων VAUBRY δι' ὑφάσματα μάλλινα, ἐκμαθκερὰ καὶ μεταξωτά.
ΑΔΕΛΦΟΙ Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια

ΜΙΑ ΣΥΣΤΑΣΙΣ
Παρ' ὅλας τὰς ἀσχολίας σας
— ΕΝΘΥΜΗΘΗΤΕ —
Νὰ δοκιμάσετε τὰ νέα Σιγαρέττα
ΗΒΗ ΒΑΡΒΑΓΙΑΝΝΗ
(χρῶμα κυτίου μαβ περιτυλιγμένον)
"Οταν καπνίζετε ὑποθέσετε ὅτι κατασκευάζονται εἰς τὰς ΑΘΗΝΑΣ
Τότε νὰ εἴσθε βέβαιοι ὅτι θὰ τὰ εὕρετε ἐξόχως λαμπρά.

ΖΥΘΟΣ ΦΙΞ ΠΑΓΟΣ

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ